

ZAVIČAJ

narodne novine

BROJ 157
Novembar 2015.
GODINA XV



www.novinezavicaj.com

9 771451088008

**SAFET PAVLOVIĆ
PREDSEDNIK OPŠTINE ŽAGUBICA**

AUTOHAUS MIRO

GmbH.



Rufnummer Hotline
+43 1 865 3880 - 0



CHRYSLER

Autohaus Miro GmbH
Brünnerstr.69, 1230 Wien
+43 1 865 3880 - 12
+43 1 865 388 - 020
E-Mail: mail@ah-miro.at
www.autohaus-miro.at



RAM

free to go Mobilna garancija
0800 20 37 33

U slučaju godišnjeg servisa dobijate
mobilnu garanciju
za narednih 12 meseci,
Dostupni 24 sata !

RADNO VРЕME

Po - Če 7:00 bis 17:00 h
Petak 7:00 bis 13:00 h
Subota prema dogovoru



Jeep®



Vaš prodavac za Chrysler u Beču - Lizing

Autokuća Miro je Vaš najbolji prodavac za Chrysler u Beču, po pitanju svega što se tiče novih i polovnih vozila, kao i odgovarajućih popravki.

Nudimo profesionalan servis i za vozila: Lancia, Jeep, Dodge kao i za ostale marke motornih vozila i fer odnos cene i usluge.

Rado ćemo Vam predložiti našu ponudu.

Naše usluge za sve marke motornih vozila:

Čl. 57a Tehnički pregled vozila („Pickerl“)

Servisna služba za prevoz

Fiksne cene za godišnji servis

 Spot - Repair - Tuning

Fiksne cene za potrošne delove vozila

Direktno obračunavanje sa osiguranjima

Servis za klimu

Servis za gume i depo

Popravke svih marki vozila

Lakiranje

Vozilo na iznajmljivanje

Popravke od udaraca kamenjem





SAFET PAVLOVIĆ PREDSEDNIK OPŠTINE ŽAGUBICA: SVE ŠTO DRUGI NISU URADILI URADIĆEMO MI, SVE ŠTO SMO MI ZAPOČELI ZAVRŠIĆEMO

U jednom od najlepših krajeva naše zemlje, čudesnom Homolju velike prirodne raskoši, koje vekovima nadahnjuje stanovnike, prolaznike i tragaće za kulturnim i umetničkim blagom, nalazi se Žagubica - srce ovog bogatstva koje od muzike do nauke, od ruda do gastronomije, i ljudske plemenitosti do odgovora na mnoga čovekova pitanja, čuva kvalitet života i duha u svim vremenima.

Kako kuca Žagubica, saznajemo od čelnog čoveka, vrednog i posvećenog predsednika opštine, Safeta Pavlovića o kome ovde možete čuti samo reči hvale. Srećom, ekonomista po struci, na ovom mestu zaštitice valjano, unaprediti postignuto i obogatiti moguće jer ume, hoće i može. Pročitajte kako se žitelji i čitava oblast vode do uspeha, predano i savesno, moderno a sa poštovanjem tradicije. Dobrodošlicu diaspori širom sveta, stranim investitorima i domaćim privrednicima ovaj dobar domaćin upućuje od prvog radnog dana na funkciju vodećeg čoveka Žagubice, čoveka sa vizijom.



ZAVIČAJ Kada je konstituisana Skupština u ovom sastavu?

SAFET PAVLOVIĆ Skupština je formirana odmah nakon izbora održanih u maju 2012. godine. Održane su do sada 24 redovne sednice i 11 sedница sazvanih po hitnom postupku. Među najznačajnija



Safet Pavlović, rođen je u Medveđici 18.06.1965. godine.

Osnovnu školu je završio u Krepoljinu a Srednju ekonomsku školu, smer- finansijski tehničar završio je u Požarevcu 1984. godine.

Studirao je na Fakultetu za menadžment u Zaječaru (od 2003-2007. godine), Smer bankarstvo, finansije i berzanski menadžment. Po obrazovanju je diplomirani ekonomista.

Politički je aktivan od 2008. godine.

Od 22. marta 2013. godine obavlja funkciju predsednika Opštine Žagubica.

Oženjen je i ima četvoro dece.

pitanja koja su razmatrana, posebno bih istakao ona koja se odnose na kompletну infrastrukturu i privlačenje investicija.

ZAVIČAJ Kakva je saradnja sa savetima mesnih zajednica?

SAFET PAVLOVIĆ Saradnja sa svim mesnim zajednicama na teritoriji opštine je odlična. U saradnji sa savetima MZ osluškujemo potrebe stanovništva i izlazimo u suret rešavanju njihovih potreba i problema. Lokalno rukovodstvo je u prilici i da često u direktnom raz-



Opština Žagubica
ul. Trg oslobođenja br.1, 12320 Žagubica
Telefon (centrala): 012/ 76-43-153
e-mail: opstinezagubica@beotel.net



ZAVIČAJ

Novembar 2015.

govoru sa meštanima sazna za njihove potrebe, a prema dosadašnjim analizama meštani su zadovoljni odnosom obećano- ispunjeno, koji u nekim MZ čak prevazilazi 100%.

ZAVIČAJ Koja su dokumenta usvojena u prethodnom periodu?

SAFET PAVLOVIĆ Sva bitna dokumenta koja su od značaja za funkcionisanje lokalne samouprave doneta su većinom glasova odbornika SO.



ZAVIČAJ Kako ocenjujete rad odbornika?

SAFET PAVLOVIĆ Odbornici na svakoj sednici svojim konstruktivnim radom doprinose efikasnom radu same Skupštine, tako da sam, lično, veoma zadovoljan.

ZAVIČAJ Kako funkcioniše skupštinska koalicija?

SAFET PAVLOVIĆ Skupštinska koalicija vladajuće većine funkcioniše na zavidnom nivou. Naglasio bih da od 33 odbornika koliko ima žagubička Skupština, 25-oro čini vladajuću većinu.

ZAVIČAJ Koliko se javnost informiše o radu opštinskih organa?

SAFET PAVLOVIĆ Rad lokalne samouprave, na čijem sam čelu, je apsolutno transparentan. Građani se informišu kako kroz medije (lokalne i regionalne), tako i kroz direktni razgovor sa nadležnim.

ZAVIČAJ Da li imate saradnju sa drugim opštinama?

SAFET PAVLOVIĆ Naravno, imamo intenzivnu saradnju sa svim opštinama u Braničevskom okrugu kao i sa gradom Požarevcem, ali i sa ostalim gradovima i opštinama širom zemlje i inostranstva. Opština Žagubica posebno neguje prijateljske odnose sa dve bratske opštine u EU, a to su Banja Herkulana iz Rumunije i grad Pjotrkov Tribunalski iz Poljske.



ZAVIČAJ Kakva je saradnja sa republičkom Skupštinom?

SAFET PAVLOVIĆ Opština Žagubica ima saradnju sa brojnim ministarstvima Vlade Republike Srbije, uz čiju pomoć i podršku rešavamo brojna pitanja naših građana na lokalnom nivou kroz realizaciju različitih zajedničkih projekata. A veza sa Narodnom skupštinom Republike Srbije u najvećoj meri ostvaruje se posredstvom narodnog poslanika Olivere Paulješkić iz Žagubice.

ZAVIČAJ Kakva je saradnja sa predsednikom Skupštine opštine?

SAFET PAVLOVIĆ Saradnja je svakodnevna i odlična, kao i sa svim ostalim funkcionerima i direktorima javnih preduzeća i ustanova u

opštini Žagubica, jer smatram da je to jedini i pravi način funkcionisanja svake zajednice.

ZAVIČAJ Koji su najznačajniji rezultati ostvareni u prethodnom periodu, koji su od interesa za građane?

SAFET PAVLOVIĆ Obeležje rada rukovodstva opštine Žagubica u prethodne 4 godine je rad na rešavanju ključnih infrastrukturnih problema u naseljima opštine, na unapređenju kvaliteta života i poboljšanju ekonomskih uslova, što su zapravo i potrebe i interes naših građana. Zapravo, sve aktivnosti koje smo realizovali predstavljaju i interes i potrebe građana, a ostvareni rezultati potvrđuju ispravnost naše rešenosti da unapredimo kvalitet života i rešimo ključne, a nasledjene probleme.

Iz tih razloga, a odgovarajući na zahteve građana krenuli smo i ostvarili značajne rezultate u rešavanju problema u oblasti vodosнabdevanja, poboljšanja i unapređenja putne infrastrukture, uređenja naselja, ali nismo zapostavili ni oblast obrazovanja, zdravstva, sporta, kulture... Danas naša naselja, a i sam centar opštine naselje Žagubica, izgledaju sasvim drugačije i lepše u odnosu na pre par godina. U skoro svim naseljima rekonstruisali smo domove kulture, sanirali lokalne i nasipali atarske puteve. Tokom ove i prethodnih godina rešili smo višedecenijske probleme vodosнabdevanja u Jošanici, Selištu, Izvaricu, Ribaru, Krepoljinu. U matičnoј školi u Žagubici energetski smo sanirali objekat, što je podrazumevalo zamenu drvene stolarije i izradu fasade tako da će ušteda potrošnje energije biti oko 15% na godišnjem nivou, sanirali smo isturena odeljenja osnovnih škola, mislim da smo jedini u Srbiji obezbedili besplatan prevoz za sve učenike osnov-



nih i srednje škole. Takodje, sanirali smo objekte "starog" Zadružnog doma u Žagubici i Doma kulture u Krepoljinu, uradili zamenu stolarije u zdravstvenim ambulantama u Krepoljinu i Laznici, obezbedili novi rentgen aparat u Domu zdravlja i sanitetska vozila. Nismo zapostavili ni mlade, ni sport. Uredjena su brojna igrališta za male sportove, obezbedili smo uslove za organizaciju takmičenja u fudbalu, stonom tenisu, šahu, karateu, a od pre par godina i svako naše naselje može da se pohvali uspešno organizovanim kulturnim manifestacijama. I samo nabranjanje naših rezultata jasno ukazuju da su nam građani i njihove potrebe na prvom mestu.

ZAVIČAJ Koji su strateški pravci razvoja?

SAFET PAVLOVIĆ Opština Žagubica je tokom ove godine usvojila Strategiju održivog lokalno-ekonomskog razvoja, koja je nastala kao rezultat sveopšte rasprave građana, lokalne samouprave, preduzetnika i civilnog sektora i koja nam zapravo daje smernice za buduće delovanje i aktivnosti u pravcu bržeg i ofanzivnijeg razvoja i izlaska iz kruga nerazvijenih opština. Startegija lokalno-ekonomskog razvoja za naredni 10-godišnji period daje odgovore na izražene zahteve građana u pogledu ekonomskog jačanja, poboljšanja kvaliteta života i rešavanja problema u zajednici i predstavlja zadatak budućeg angažovanja svih subjekata u Opštini na razvoju lokalne zajednice. Iz tih razloga naši prioriteti su: unapređenje uslova za ekonomski razvoj i



povećanje zaposlenosti, unapređenje i poboljšanje infrastrukture, jačanje kapaciteta lokalne zajednice i podizanje kvaliteta pružanja usluga u oblasti zdravstva, obrazovanja, kulture, sporta, socijalne zaštite i lokalne samouprave. Uostalom, svi naši prioriteti u budućem radu zasnovani su na raspoloživim resursima i definsani kroz saradnju sa građanima, a na bazi njihovih potreba.



ZAVIČAJ Kakva je saradnja sa dijasporom?

SAFET PAVLOVIĆ Dijaspora za opštinu Žagubica predstavlja izuzetan potencijal, koji iz brojnih razloga nije dosad valorizovan. U tom pravcu, dolaskom na vlast 2012.godine aktuelno rukovodstvo sagle-

inostranstvu uvek obrate, a mi smo spremni da sve ono što im je potrebno, a u nadležnosti je opštine, rešimo na obostrano zadovoljstvo. Iz tih razloga samo kažem: „Dijasporo, dobro došla“

ZAVIČAJ Recite nam nešto o investicijama u toku?

SAFET PAVLOVIĆ Naš moto još od 2012.godine, koji i dalje važi je „Sve što drugi nisu uradili uraćemo mi, sve što smo mi započeli završićemo“ pa tako je i odgovor da sve započete investicije zapravo završavamo u predviđenim i obećanim rokovima. A radi se na realizaciji „višedecenijskih obećanja prethodne vlasti“ završetka kanlizacije u Žagubici, rešavanju problema vodosнabdevanja za naselja Sige Milanovac, Krupaja i Bliznak, završetku i sanaciji svih lokalnih putnih pravaca sve dok nam to vremenski uslovi omogуavaju. Takođe radimo na uređenju, asfaltiranju i postavljanju kišne i fekalne kanalizacije, asfaltiranju ulica i nasipanju atarskih puteva u svim naseljima, uređenju dečjeg parka u Selištu i sanaciji deponije u Žagubici.

ZAVIČAJ Koje investicije imate u planu?

SAFET PAVLOVIĆ Sve ono što smo obećali građanima, za nas u lokalnoj samoupravi su zapravo naši planovi za dalji rad. A svakako nam je prioritet da započete aktivnosti na privlačenju investitora i otvaranju novih radnih mesta konačno realizujemo. Dosadašnje aktivnosti idu u dobrom pravcu, realno je očekivati da se u narednom periodu u Žagubici otvorи pogon IKEA čuvenog brenda u oblasti proizvodnje nameštaja gde bi se za početak uposilo oko 100 radnika iz opštine Žagubica. Takođe, planiramo da u narednom periodu energetski „saniramo“ školske objekte, adaptiramo objekat „stare ambulante“ u Krepoljinu i rešimo problem vodosнabdevanja za Milatovac, jedino naselje u opštini koje nema sopstveni vodovod. Normalno, nastavljamo sa asfaltiranjem svih lokalnih puteva i ulica i adaptiramo domove kultura u preostala dva naselje gde to nismo uradili, odnosno u Laznici i Suvom Dolu. I da na kraju istaknem da ćemo naše planove prilagođavati prioritetima i potrebama građana.



ZAVIČAJ Koje su posebnosti Žagubice koje je čine atraktivnom za ulaganja?

SAFET PAVLOVIĆ Žagubica i Homolje sa nedirnutom prirodom, tradicijom i kulturom, vodnim i šumskim resursima, dobrim ljudima i površinom od 760 kvadratnih kilometara, sama je po sebi izazov za investitore. Nažalost, uvek je postojalo „nešto“ ili „neko“ zbok čega, koga što svoje atraktivnosti i resurse nismo stavili u funkciju razvoja. E, sad mi nastojimo da „neko“ više ne bude problem, a da ono „nešto“ ublažimo ili eliminišemo i privučemo investitore. Na kratko bih istakao da nam je jedan, ne i jedini, ali svakako najveći problem regionalna putna infrastruktura, odnosno regionalni putni pravci. I tu pokušavamo da problem rešimo koliko je u našoj moći i nadležnosti. Ali zato isticem da u samoj lokalnoj zajednici i dalje radimo na plasmanu naših osobnosti, resursa, atraktivnosti i svesrdno poručujemo potencijalnim investitorima „DOBRO DOŠLI“.

A svim našim ljudima u opštini Žagubica, Srbiji i dijaspori, želim srećne i beriçetne predstojeće novogodišnje i božićne praznike.

ZAVIČAJ

Novembar 2015.



U BANKAMA
ISPLATA
U EVRIMA

www.wu.co.rs

WESTERN UNION 
moving money for better



U LINCU ODRŽANI 39. KVIZ ZNANJA I 13. REVIJA KULTURE SRPSKE DECE U AUSTRIJI

DEČJE ZNANJE I UMEĆE SU BUDUĆNOST JEDNOG NARODA

U Lincu su održani 39. Kviz znanja i 13. Revija kulture srpske dece u Austriji. Članovi KUD Mladost iz Leobersdorfa, iz Donje Austrije pokazali su najviše u glavnim disciplinama, Kvizu znanja i Folkloru. Organizator ove tradicionalne manifestacije bio je Savez Srba Austrije, a domaćini Srpski klub Nikola Tesla iz Linc i Zajednica srpskih klubova Gornja Austria.



Zoran Aleksić predsednik Saveza Srba Austrije otvorio je takmičenje, u sali "Tabakfabrik" kraj Dunava. Bilo je brojnih uglednih gostiju. Predvodio ih je amabsador Republike Srbije u Beču, Pero Janković, kao i i protovjerej stavrofor parohije u Lincu, Dragan Mićić. Iz Braunaua je stigao i prvi čovek Zajednice srpskih klubova Gornje Austrije, Velibor Spasojević. Delegaciju iz Laktaša predvodio je predsednik opštine Miroslav Kodžoman.



POBEDNICI KVIZA ZNANJA

1. KUD Mladost - Leobersdorf i SK "Nikola Tesla" Linc
2. KUD Opanak Salzburg
3. KSZS Salzburg

NAGRADA ZA OPŠTE ZNANJE

SK "Nikola Tesla" Linc (David Milanović)

REZULTATI REVIJA KULTURE

FOLKLOR

1. KUD Mladost Leoberzdorf
2. KSD Bambi Beč
3. KUD "Stevan Mokranjac" Beč
4. SK "Nikola Tesla" Linc
5. KUD "Knez Lazar" Gmunden
6. KUD "Stevan Sindelić" Salzburg
7. KUD Opanak Salzburg
8. KSZS Salzburg

Prava tri kluba dobila su zlatne medalje, četvrti i peti srebrne, a šesti, sedmi i osmi bronzone.

SPECIJALNE FOLKLORNE NAGRADE

Nova koreografija i originalno postavljanje: KUD Mladost Leoberzdorf

Očuvanje nacionalne tradicije: KUD "Knez Lazar" Gmunden

Najbolja muzička obrada: KUD "Stevan Mokranjac" Beč

Rukovodilac najuspešnijeg ansambla: Velibor Todić, KUD Mladost

Najbolji kostim: KSD Bambi Beč





SLIKARSTVO

1. KUD "Stevan Mokranjac" Beč (Sara Kokanović)
2. KUD "Knez Lazar" Gmunden (Bojana Stanić)
2. SK "Nikola Tesla" Linc (Viktoria Živković)
3. KSZS Salzburg (Elena Malić)

Originalan crtež

Viktoria Živković, SK "Nikola Tesla" Linc



VAJARSTVO

1. KUD Opanak Salzburg (Dragana Bošković)
2. KUD "Stevan Sinđelić" Salzburg (Valentina Lujić)
3. KUD Mladost Leoberzdorf (Sofija Cakić)
3. KSD Bambi Beč (Aleksa Stanković)



IMITACIJA

1. SK "Nikola Tesla" Linc (Anastasija Drinić i Sara Kovjenić)
2. KUD "Knez Lazar" Gmunden (Katarina Hadžihajdić, Martin Veljić, Valentina Stević, Stefan Vasiljević)
3. KSZS Salzburg (Nikola Kondić)
3. SKUD "Stevan Sinđelić" Salzburg (Julijana Antić i Anđelina Krunić)



RECITACIJA

1. KSZS Salzburg (Nataša Pavić)
2. KUD "Knez Lazar" Gmunden (Nevena Milošević)
3. KSD Bambi Beč (Milan Ivić)
3. KUD Opanak Salzburg (Borka Lazarević)

SOLISTI INSTRUMENTALISTI

1. KSZS Salzburg (Darko Kovačević)
2. SK "Nikola Tesla" Linc (Ivan Akrapović)
3. KSD Bambi Beč (Sandra Malić)





Bili su tu i predstavnici pokrajinskih i gradskih vlasti. U ime guvernera Gornje Austrije, manifestaciji je prisustvovala Klaudia Duršlag, član pokrajinskog parlamenta. Gradonačelnika Klausu Lugera, menjaо je poslanik gradske Skupštine, Jakob Huber.

Članovi domaćina - Srpskog kluba Nikola Tesla maksimalno su se potrudili da dočekaju više stotina gostiju, koji su većinom organizovano, autobusima stigli na ovaj događaj.

Tročlani žiri: Jelena Vukajlović, Slobodanka Eremija i Aleksandar Jovanović bio je zadužen za Kviz znanja. Recitacije su ocenivali Jelena Vukajlović i Jovan Đorđević, koji je bio zadužen i za skeč i imitacije.

Folkorni ansambli su sigurno imali najstrožiji žiri jer su ga činili direktor ansambla Kolo iz Beograda Vladmira Dekić i profesor harmonike iz Ensa Zoran Gajić. Crtež i vajarastvo su ocenjivali Isidora Fićović i Miloš Stević, a profesor Gajić je bio zadužen za soliste i instrumentaliste.





Elixir Group

Agroindustrijska zona bb; 15000 Šabac

Tel.+381 15 368 100

Tel/Fax +381 15 368 127

office@elixirgroup.rs

Članice grupe



Elixir Agrar

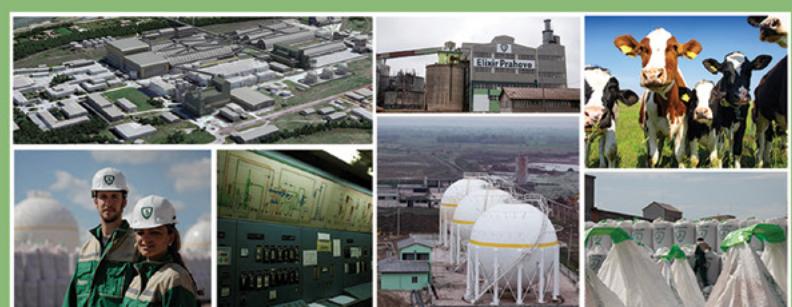
Elixir Agrar Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 361 414

Tel/Fax +381 15 361 416

office@elixiragrarr.rs



Elixir Zorka

Elixir Zorka - Mineralna dubriva Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 352 707

Tel/Fax +381 15 352 715

office@elixirzorka.rs



Elixir Prahovo

Radujevački put bb; 19330 Prahovo

Tel.+ 381 19 543 991

Tel/Fax +381 19 542 885

office@elixirprahovo.rs



NACIONALNI ANSAMBL NARODNIH IGARA I PESAMA SRBIJE

“KOLO” U BEČU PRIREDILO SPEKTAKULARNI NASTUP, KOJI ĆE SE DUGO PAMTITI

Posle javnog snimanja emisije "Žikina šarenica", Zajednica srpskih klubova u Beču i njen predsednik Borislav Kapetanović, priredili su za naše ljudе koji žive u austrijskoj prestonici, još jedan spektakularni doživljaj.

Ovog puta, pun pogodak, je bilo drugo po redu gostovanje nacionalnog ansambla Kolo, čiji su članovi puna srca i lakih nogu igrali za oko hiljadu gledalaca u hali Admiral Dome.

Ansambl Kolo se ovog puta predstavio



sa sedamdeset članova i repertoarom koji do sada austrijska publike nije imala prilike da vidi i koji je sa velikim interesovanjem i oduševljenjem propratila. Ovo je inače peti koncert nacionalnog ansambla Kolo u Austriji, koji je organizovala Zajednica srpskih klubova u Beču.

- Bilo nam je zadovoljstvo da još jednom budemo domaćini nacionalnom ansamblu koji ima svoju publiku u Beču. Smatramo da ovi

nastupi treba da budu motivacija i drugim građevima u svetu u kojima živi naša brojna dijaspora da organizuje ovakve koncerte, kako bi vrhunski umetnici mogli da predstave našu kulturnu baštinu. Koncert su iz publike pratili i brojni mlađi igrači koji do sada nisu imali prilike da vide vrhunsko izvođenje srpskog folklora, što je za njih dodatna motivacija - rekao je Borislav Kapetanović, predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču.





Milica Dačić iz KUD-a Jedinstvo nije krila oduševljenje novim programom koji do sada nije izvođen u Austriji.

- Za svakog folkloraša je prosto obaveza da pogleda njihov koncert jer su profesionalci igraju kao jedno i to nije samo folklor već umetnički scenski nastup. Primetila sam u publici i Austrijance koji su takođe bili oduševljeni, a posebno je bilo interesantno jer su imali prateće video prezentacije koje su bile titlovane na nemačkom jeziku - rekla je ona.

Vesna Golubović iz KSD Bambi kaže da nosi fenomenalne utiske i da Srbija treba da se ponosi tim mladim ljudima.



- Imali smo čast i da ugostimo nekoliko igrača u prostorijama našeg kluba u petak a i u subotu posle koncerta, družili su se do zore sa našom decom - kaže Vesna.

Gledaoci nisu štedeli dlanove kako bi nagrađili profesionalce iz glavnog grada Srbije.

Sanja Jovanović, iz uprave SKUD-a "Karađorđe", koje inače sarađuje sa koreografom Velimirom Agovskim, koji radi u nacionalnom ansamblu Kolo kaže da se ovi nastupi posmatraju kao mogućnost da se nešto i nauči.

- Radi se o profesionalcima, a ovoga puta

smo videli i koreografije koje nismo imali prilike da vidimo pre dve godine kada su nastupali, kao i stare originalne nošnje - rekla je Sanja Jovanović i dodala da je čitav prvi ansambl "Karađorđa" oduševljeno pratio koncert.

Ansambl Kolo nije oduševio samo naše ljudi u Beču, već su brojni zemljaci uživali u njihovom programu u Gmundenu. U organizaciji SK "Knez Lazar" igrači iz Beograda su oduševili nastupom u Gradskom pozorištu na koji su stigli i zemljaci iz drugih gradova.

Bili su ovo nastupi koje će naši ljudi dugo pamtit, a mladima biti podsticaj da i dalje vredno vežbaju igre u svojim društvima.



DOČEK NOVE

2016

**RESTORAN
KLADIVO KRISTAL**

31.12.2015. od 20h

- Švedski sto
- Neograničena konzumacija pića
- Muzika: Gale band
- Bogata Novogodišnja lutrija

Cena: 4800,00 dinara



Kontakt: 019/801-210 lokal 111
062/280-733, 062/8846-825
e-mail: restoran@djerdapusluge.co.rs





nikolić prevoz

MEĐUNARODNE LINIJE

iz Krajine u Svet

KLADOVO - WIEN (A)
SVAKODNEVNO
NEGOTIN - BERN (CH)
2 PUTA NEDELJNO



AUSTRIJA Wien
0664/240 85 68
0664/483 79 21
01/64 111 76



RUMUNIJA T. Severin
+40 784 702 706

KLADOVO - BREGENZ (A)
2 PUTA NEDELJNO
NEGOTIN - VIDIN (BG)
2 PUTA NEDELJNO



NEMAČKA Frankfurt
+49 157 85 86 36 57
+49 157 36 14 59 39



ŠVAJCARSKA
+41 76 282 9191

KLADOVO - FRANKFURT (D)
3 PUTA NEDELJNO
NEGOTIN - TURNU SEVERIN (RO)
1 PUTA NEDELJNO



BUGARSKA Vidin
+35 987 86 12 182



AUSTRIJA Bregenz
+43 699 108 79 183
+43 664 466 62 60

NIKOLIĆ PREVOZ I BUS TURS - 3 PUTA NEDELJNO BOR-WUPERTAL-BOR



**NOVO: ŽAGUBICA - PETROVAC NA MLAVI
- POŽAREVAC - FRANKFURT - OFENBAH
3 PUTA NEDELJNO**

* Najbrži prelazak graničnih prelaza * Najmoderniji autobusi

* Sve stanice u Srbiji registrovane



SRBIJA

019/542 136 Autobuska stanica Negotin 019/544 767 Agencija Negotin
019/429 165 Agencija Zaječar 062/802 62 40 Agencija Petrovac na Mlavi
062/ 80 26 230 Agencija Bor

17 GODINA SAVAMA

**ФАКУЛТЕТ ЗА МЕНАЏМЕНТ
ЗАЈЕЧАР**

2015



**ОСАМНАЕСТ
ГОДИНА
УСПЕШНОГ
ОБРАЗОВАЊА**

Акредитован!
www.kapk.org



ESV



TEL. 01 9149394
MOBIL. 0676 754 10 18



KUPATILA

NOVO KUPATILO U SKLADU SA SVIM VAŠIM
ZAHTEVIMA ILI RENOVIRANJE I KOMPLETAN
SERVIS POSTOJEĆIH



GREJANJE ЗА ВАШ ДОМ

ПРОФЕСИОНАЛНИ МОНТАŽЕРИ,
НОВИ ИНСТАЛАЦИЈА,
ОДРŽАВАЊЕ ИЛИ ПОПРАВКЕ ПОСТОЈЕЋИХ



УГРАДЊА ГАСНИХ ИНСТАЛАЦИЈА, ПРЕСЕЉЕЊА И
ПОПРАВКЕ ПОСТОЈЕЋИХ ОБАВЉАЈУ ВИСОКОСТРУКИ
ИНСТАЛАТЕРИ СА ДУГОГОДИШЊИМ ИСКУСТВОМ



VODOVOD И ODVOD ЗА ВАШ ДОМ

ПОСТАВЉАЊЕ НОВИХ,
ОДРŽАВАЊЕ И ПОПРАВКА ПОСТОЈЕЋИХ
ВОДОВОДНИХ И ОДВОДНИХ ИНСТАЛАЦИЈА

KVALITETНО, СТРУЧНО, ПО ПРИСТУПАЧНИМ ЦЕНАМА И ПОШТОВАЊЕ ДОГОВОРЕНИХ РОКОВА

ESV Gas-Wasser-Heizung GmbH | Hütteldorferstraße 172 1140 Wien

<http://www.esv-wien.at> E mail: esv.wien@aon.at milko_cazimovic@hotmail.com

ORDINACIJA

Dr.med. Univ.

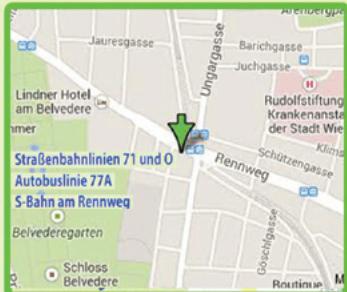
Zorica Mijalković

Lekar opšte medicine



Dijagnostika, prevencija i terapija
za pacijente svih uzrasta.
Pregledi u trudnoći.
Sva osiguranja i privatno.

LABORATORIJSKE ANALIZE UTORKOM I PETKOM 8 - 12 h



Radno vreme:

Pon, Sre:

15⁰⁰-19⁰⁰

Uto, Čet, Pet:

9⁰⁰-13⁰⁰

Kao i na zakazane
termine

Rennweg 22/9, 1030 WIEN

Telefon: +43 1 798 41 02 Fax: 798 41 02 33

PRIVATNA ZUBNA ORDINACIJA STAD dental Dr Zaviša Smiljanić



Kada imate probleme zbog iznenadnih komplikacija sa zubima ili planirate trajno rešavanje lošeg stanja zuba, kada samo tražite hitnu pomoć, mi ćemo vam pružiti sve što vam je potrebno. Naš stručni tim certifikovanih doktora, medicinskih sestara i tehničara je opremljen za rešavanje svih hitnih medicinskih stomatoloških stanja i problema, rutinskih i specijalnih slučajeva, i pružanje svih stomatoloških usluga:

BOLESTI ZUBA, ORALNA HIRURGIJA, PROTETIKA, PARADONTOLOGIJA, IMPLANTOLOGIJA, ESTETSKA STOMATOLOGIJA

Možete biti sigurni - pružićemo vam vrhunski i profesionalno najbolju moguću uslugu.



Dr Zaviša Smiljanić MDM Master Dentalne Medicine
Spec. STOM.PROTEKIJE, Spec. ORAL. HIRURGIJE,
Spec. IMPLANTOLOGIJE
Dositejeva 8, 19300 Negotin

Radno vreme:

Ponedeljak - Petak 9:00 – 19:00 Subota 9:00 – 14:00
Kontakt telefoni: + 381 (0) 19 542 983, + 381 (0) 63 400 832
www.drzavisa.com drzavisa@gmail.com

Dr. med. Nevenka Mirković

specijalista za ginekologiju i porodiljstvo

GINEKOLOŠKA ORDINACIJA



- Ginekološki pregledi
- Hormonspezialist
- Preventiva osteoporoze
- Rak dojke i genetika
- Rešavanje seksualnih problema
- Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnju

Radno vreme ordinacije:

Mo, Di, Do 12.00 - 20.00

Mi, Fr 10.00 - 14.00

i po dogovoru

KFA / WAHLARZT



Tel:
0699/ 104 17 001

Fax:
01/ 92 46 222

1160 Wien

Ottakringerstrasse 215/4/5



**RADNO VРЕМЕ
00-24**

**SRBE JOVANOVIĆA 88
TEL.FAKS 019 542 144**

**RADНИМ ДАНОМ /
ПРАЗНИКОМ**

D.O.O. INTERHEM

VELETROGOVINA VEŠTAČKOG ĐUBRIVA

VOJISLAV ŽIVKOVIĆ, dipl.ing.tehnolog

19300 NEGOTIN, M.Popovića 26, mob.064/2337477, 063/47 83 45
Home: +381 19 542 788 8 Office: +381 19 542 215, 545 546



SALCBURG DOBIO MULTI - KULTI BIBLIOTEKU

KNJIGE I NA SRPSKOM JEZIKU

U Salzburgu je nedavno otvorena nova mini biblioteka multikulturalnog sadržaja, koju je podržala članica Radničke komore u ovoj pokrajini Đuja Tešanović-Bećirević. Ona je, kao i mnogo puta do sada, dokazala zalaganje za građane poreklom sa prostora bivše Jugoslavije. Akciju u vidu malog projekta sproveli su mlađi Salzburga Jugend Centrum.



Otvaranju biblioteke prisustvovali su generalni konzul Srbije u Salzburgu Vladimir Novaković i predsednik Kulturno-sportske zajednice Srba Nenad Šulejić.

Pošto je fond knjiga prikupljen dobrovornom akcijom Đuja Tešanović Bećirević se tim povodom obratila dečjoj srpskoj književnici Zvezdanki Daki Stojanović-Kostadinović iz Inzbruka. Književnica je tom prilikom donirala 30 svojih knjiga od šest objavljenih dela. Tako je ovog puta bila jedan od glavnih sponzora projekta.



Pored njenih knjiga u biblioteci mogu se naći i knjige poznatih svetskih pisaca. Akciju je još podržala i porodica Tešanović iz Banjaluke sa 15 knjiga.

S obzirom na to da je ovo prva mala Multi-kulti biblioteka nalazi se u adaptiranoj telefonskoj govornici na uglu ulice Haidensstrase i Huber-Satler-Gase u Salzburgu. Knjige se pozajmljuju i vraćaju u biblioteku, a dostupne su čitaocima 24 sata.

ZAVIČAJ

KROZ IGRU, PESMU, MUZIKU

ZAJEDNO ZA KULTURU

Pod pokroviteljstvom Grada Salzburga i Sektora za narodnu kulturu (Volkskultur) održan je veliki jesenji skup predstavnika različitih kultura „STAMMTISCH“. Svrha ovakvih druženja je da se grupe migranata u Salzburgu predstave svojim tradicionalnim običajima. Kroz igru, pesmu, muziku, narodnu nošnju i kulinarske specijalitete možete najbolje upoznati kulturu jedne zemlje.



Skupovi se održavaju svakog prvog ponedeljka u mesecu osim u vreme školskog raspusta i Božićnih praznika. Preko dvadesetak učesnika, različitih po veri i običaju, svako u svojoj narodnoj nošnji, ali svi sa istim ciljem i porukom : „Družeći se, doprinosimo boljem suživotu i izgrađujemo bolju budućnost na ovim prostorima“.

Da je tako pokazuju i sami Austrijanci, domaćini, predstavnici kulturnih i društvenih organizacija kojih je sve više na ovakvim skupovima. Zemlju Srbiju, lepotu nošnje, kroz igru i pesmu predstavljali su članovi seniorske grupe Kulturno sportske Zajednice Srba (KSZS) predvođeni predsednikom Nenadom Šulejićem.



Članovi našeg udruženja iz Mocartovog grada postali su stožer skoro svih kulturnih dešavanja u gradu i za to im stižu reči hvale i pohvale od strane organizatora. Podršku članovima KSZS, i samom skupu dao je Generalni konzul Republike Srbije u Salzburgu Vladimir Novaković. Uz prisustvo predstavnika gradskih ustanova, skup su pratili i mediji.

Novembar 2015.

NEOBIČNA PROSLAVA U PROSTORIJAMA BEĆKOOG KLUBA

VETERANI, A IGRAJU KAO MLADI

U prostorijama kluba Jedinstvo u 2. bečkom okrugu članovi ansambl veteranog udruženja proslavili su uspešnih pet godina rada. Roditelji mladih članova kluba su rešili da oforme ansambl veteranata i od tada svojim nastupima i dobrom raspoloženjem i druženjem privlače pažnju publike gde god da se pojave.

Za sebe kažu da su mala i probrana ekipa i da se trude da kao starija generacija, već odavno integrisana u Beču, čuva tradiciju i igrom i pesmom pokazuje ljubav prema svojoj otadžbini.

Veterani inače imaju petnaestak članova i otvoreni su za sve koji žele da im se pridruže i postanu deo njihovog ansambla.

- Uz bogatu trpezu i lepo raspoloženje družilo se nas dvadesetpetoro, što aktivnih članova, što prijatelja koji su igrali sa nama. Muzika i veselo druženje trajalo je do duboko u noć, jer smo zaista jedna vesela i složna družina, najstariji ansambl našeg društva. Nema nas baš u velikom broju trenutno, što nas ne sprečava da se trudimo i dalje i radimo. Ko želi da nam se pridruži, želimo mu dobrodošlicu u našem polukrugu, rekla je za Zavičaj Milica Dačić.

Oni probe održavaju nedeljom u prostorijama kluba, Praterstrasse 9, od 18.30 do 20 časova.



15. 11.

Na njihovom repertoaru se nalaze brojne koreografije, a trenutno uvežavaju novu Igre iz zapadne Srbije koju će premijerno izvesti na tradicionalnoj Pasuljiji koja se u Jedinstvu održava 6. decembra.



SAOPŠTENJE ZA JAVNOST:

USLUGA WESTERN UNION TRANSFERA NOVCA BIĆE DOSTUPNA U MENJAČNICAMA I MALOPRODAJnim OBJEKTIMA U SRBIJI

Shodno Zakonu o Platnim uslugama koji je stupio na snagu 1.10. 2015. Eki Transfers je dobio licencu platne institucije Western Uniona za Srbiju čime je omogućeno da usluga Western Uniona bude dostupna u menjačnicama i maloprodajnim objektima u Srbiji.

Pozivamo sva zainteresovana pravna lica i preduzetnike, menjačnice, maloprodajne objekte da uvedu u svoje poslovanje i uslugu Western Uniona, uz obezbeđenu besplatnu tehničku, marketing podršku kao i usluge korisničkog servis centra Eki Transferta.

Za bliže informacije molimo pozovite +381 11 3300 300.

Kompanija Eki Transfers platna institucija Western Uniona posluje od 2001. godine preko mreže od 18 banaka u Srbiji, dok u Crnoj Gori uslugu Western Uniona pruža preko Pošte Crne Gore i 11 banaka, što je čini liderom u regionu i prvim agentom Western Uniona u Srbiji i Crnoj Gori.



Blueberry Vienna

Blueberry
LOUNGE BAR

Blueberry
LOUNGE BAR

ГОНИСЕ ВАР
БЛУБЕРРИ

ГОНИСЕ ВАР
БЛУБЕРРИ

Steinbauergasse 11, 1120 Wien

Ogromna ljubav i strast bili su izvor želje da se prelepi grozdovi koji sazrevaju kraj Dunava, u uvek osunčanom Mihajlovcu, pretoče u božanski napitak koji nas ispunjava beskrajnom lepotom i smirenošću...



„Podrum „Dajić”

PODRUM DAJĆ

MIHAJLOVAC - NEGOTIN

TEL. +381 19 559 163, +381 63 542 703

E-mail: office@podrumdajic.rs

www.podrumdajic.rs



Naša vina se trude da Vas uvek iznova inspirišu...

Uzivajte u lepršavim mirisima rozea, prijatnoj svežini rajnskog rizlinga i punoći sovinjona, otmenoj noti crnog burgundca i kabernea a posebno se posvetite vinu boje tamnog rubina,

voćnih aroma, mirisa šumskog voća, divljih kupina i prijatnih nota blagih začina... Uživajte u tajanstvenom vinu Gamay barrique...



BROJ 1 U EVROPI
SA PREKO 1200 FILIJALA
40 FILIJALA U AUSTRIJI

ERA REAL ESTATE

NAJBOLJE MESTO ZA KUPOPRODAJU NEKRETNINA U AUSTRIJI

SPECIJALNI PROGRAM ZA INVESTITORE!

ULOŽITE U PROJEKTE

IZGRADNJE NEKRETNINA U BEČU

UZ GARANTOVANI PROFIT I

DO 40% NA ULOŽENA SREDSTVA...

INVESTICIJE SU MOGUĆE VEĆ OD 150 000€.

BUDUTE I VI DEO USPEŠNOG TIMA!



Zoran Kalabčić, CEO, MBA, akad. IM

📞 +43190 500 30

📞 +436991888 6633

✉ e-mail: kalabic@era.at

🌐 www.era.com ■ www.era4m.at

Führend im Service!



Europas
Nr. 1
www.era.at

ERA 4M JE ZVANIČNO ŠEST GODINA
ZAREDOM NAJBOLJA AGENCIJA
ZA POSREDOVANJE I KUPOVINU
NEKRETNINA U AUSTRIJI!!!!.

PROVERITE ZAŠTO!



M

MATALJ VINARIJA

Najbolje iz Srbije



M
MATALJ

KREMEN
KAMEN

CABERNET SAUVIGNON

berba 2011
SRBIJA

ZABELEŠKA VINARA:

100% kaberne od najboljeg grožđa, sa redukovanim rodom i sa najboljih pozicija. Vinifikacija je bila duga i intenzivna kako bi se dobilo moćno i kompleksno vino. Nakon alkoholne i malolaktičke fermentacije vino je odležavalo 18 meseci u barćima od novog srpskog i novog američkog hrasta. Nakon kupažiranja vino je napunjeno bez filtracije i odležalo je u boci 12 meseci.

Vino je zagesite rubin boje. Na mirisu vino je izuzetno slojevito, duboko, kompleksno. Tu su arome šumskog tla, svežeg lista duvana, kedrovine, eukaliptusa, slatkog korena, suvih šljiva, crne ribizle, kupine, crne trešnje. Na nepcima vino je snažno, ekstraktivno, ali u isto vreme elegantno i ukroćenih izuzetno kvalitetnih tanina. U ustima je takođe kompleksno sa veoma intenzivnim voćno mineralnim ukusom i veoma dugačkom naknadnom impresijom.

Zbog svoje snage vino se dobro slaže sa najjačim mesom, sa divljači, sa gulašem od govedih repova, jelenskim ili mesom divlje svinje, beef bourguignon ili sa tvrdim kozjim srevima.

NAGRADA I PRIZNANJA:

Kremen Kamen 2011 Grand Prix i najbolje vino u Srbiji za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta vino.rs
Kremen Kamen 2011 zlatna medalja i najbolje vino u kategoriji crvenih vina za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta vino.rs

SZPMR Matalj

Dobropoljska 7, Negotin

Tel/fax:+381 19 549 229, +381 63 522 828

email: office@mataljvinarija.rs

www.mataljvinarija.rs



**GOST ZAVIČAJA ZORAN KALABIĆ DIREKTOR ERA 4M
I ČLAN PREDSEDNIŠTVA SENATA PRIVREDE SRBIJE**

**CILJ SENATA JE DA U SRBIJI
OKUPI ZDRAVE FIRME KOJE ŽELE
DA IZAĐU NA STRANO TRŽIŠTE
I KOJE IMAJU ŠANSE ZA IZVOZ**

Na inicijativu Zorana Kalabića, decenija-ma unazad afirmisanog lidera u svetu trgovine nekretninama i direktora Era4M za Austriju i Ivana Grossa u Palati federacije u Beogradu održana je Prva konvencija senata privrede Srbije, osnovanog februara prošle godine u Beogradu. Trenutno u Evropi postoje Senati privrede Austrije, Senat privrede Nemačke i Senat privrede Srbije, koji je uspostavljen na inicijativu Zorana Kalabića, člana Senata privrede Austrije. Senat Austrije okuplja šest stotina najuspešnijih privrednika, cilj osnivanja i saradnje. Oko dve stotine najznačajnijih privrednika Austrije i Srbije bilo je prisutno. Prvi godišnji Konvent Senata privrede Srbije, održan 13. novembra u Palati Srbija, okupio

saradnje sa tržišta EU, Regije, Rusije, Kine i drugih zemalja. Senat privrede Srbije ima na menu da pomogne i izvoz naše zemlje.

Ovim povodom smo intervjuisali idejnog pokretača osnivanja Senata Srbije, Zorana Kalabića.

ZAVIČAJ Ostvarili ste se u svetu biznisa, u Austriji, Srbiji, širom Evrope i u Americi. Laureat ste svih mogućih priznanja za nenadmašan rad na tržištu nekretnina i trener svojih zaposlenih. Za Vas nema tajni kada je poslovanje u pitanju. Kako ocenjujete početak rada Senata kod nas, tj u svojoj zavičajnoj zemlji?

ZORAN KALABIĆ Predsednik Upravnog odbora Senata privrede Srbije Ivan Gros uručio je Povelju počasnog senatora predsedniku Skupštine Grada Jagodine Draganu Markoviću Palmi. Pored njega, počasni senatori su Sebastijan Kurz, ministar inostranih poslova Republike Austrije, Aleksandar Vučić, predsednik Vlade Republike Srbije, Diter Herte, predsednik Upravnog odbora Senata privrede Nemačke i Austrije i predsednik Izvršnog odbora Senate of Economy International, Dr Erhard Busek, nekadašnji vicekanceljar Republike Austrije.



Vladimir Čupić, Dieter Härtel i Zoran Kalabić

je ugledne predstavnike EU, srpske ministre privrede i finansija, direktore najuspešnijih austrijskih, nemačkih i srpskih kompanija. Po uzoru na austrijski i nemački senat i Senat privrede Srbije godišnjom medjunarodnom konferencijom obeležio je kraj poslovne godine, posle 18 meseci uspešnog rada. Ministar privrede Željko Sertić rekao je da Srbija ima cilj da bude prva investiciona destinacija Ju-goistočne Evrope, ali i primer za EU zemlje. Rezultatima privatizacije u Srbiji ne možemo biti zadovoljni. Najveći deo preduzeća, oko 90 odsto, bila su prodata i vraćena državi kao opustošena i uništena, a mi smo to, na žalost, kao država dozvolili i to više ne sme da se ponovi, rekao je on.

Na Konventu su sumirani dosadašnji rezultati, uvodnim izlaganjima gosti su izneli svoje stavove o putu Srbije u EU, a na panel diskusiji se govorilo o modalitetima poslovne



Ivan Gros, Drajan Marković Palma i Zoran Kalabić

nutno je više od 100 već angažovano u Srbiji, izjavio je Valter Dering, predsednik Upravnog odbora Senata privrede Evrope i bivši ministar privrede te pokrajine. Kako mislite da čemo se mi snaći u dvosmernoj ulici svetskog tržišta?

ZORAN KALABIĆ *Koliko god nemilo-*

ZAVIČAJ

Novembar 2015.



srdna bila svetska privreda, još uvek stoji na starim vrednostima i funkcioniše po poznatim pravilima. Kvalitet proizvoda i usluge, iskustvo u poslovanju, poverenje i doslednost su neminovni a udruženim snagama predstavnici različitih tržišta Austrije, Nemačke i Srbije nastupaju kao evropski trio neobično velikog potencijala. Predsednik PKS je istakao i da je



Dr. Michael Häupl, gradonačelnik Beča i Zoran Kalabić

Srbija u procesu približavanja EU koji je težak, ali da usvaja propise, jer mora da bude konkurentna kad postane članica. Istakao da je Srbija sprovedla mere štednje, i to bez Trojke (Evropska komisija, Međunarodni monetarni fond i Evropska centralna banka) i subvencija iz Brisela, jer je vlada svesna da bez odgovorne budžetske politike nema ni ekonomskog razvoja.



Sa Dr. Günter Verheugen EU komesarom

Kada govorimo o Austriji, ulaganja iz ove zemlje premašuju 3,5 milijarde evra, i oko 400 austrijskih firmi posluje u Srbiji. Umreženi smo. Gabrijel Lanski, glavni partner bečke advokatske kancelarije Lanski, Gancger i partner ocenio je da je Srbija kvalifikovana za ulazak u EU, a predsednik Senata privrede Evrope Ginter Ferhojen, bivši evropski komesar za proširenje da je Srbija uspešan primer evrointegracije i da novi izveštaj Evropske komisije o napretku dozvoljava energično podržavanje puta Srbije u Uniju.

ZAVIČAJ Osvrnućemo se još na citat Ministra finansija Dušana Vujovića, da 'Srbija može postići uspeh kao azijski tigar' i da se 'Vlada Srbije odlučila za reforme koje već daju

rezultat.'

ZORAN KALABIĆ Najbolji lek je proveni lek. A mi imamo dobre lekare za ekonomiju! Ministar Vujović je svetski stručnjak koji posvećeno radi na unapređenju Srbije. On je ranije vodio fiskalnu konsolidaciju na Tajlandu tada na rubu siromaštva, i Tajland je danas taj azijski tigar.

ZAVIČAJ Kako na osnovu svog iskustva vidite uticaj svetske ekonomske krize na žive ljudi?

ZORAN KALABIĆ Tako nešto ne postoji. Mi imamo 1200 poslovnica u 21 zemlji Evrope. Znao bih za to. 40 poslovnica je u Austriji, i ovde se ne oseća kriza. Ekonomski kriza je samo u nečijim glavama. Svi oni koji znaju da rade nemaju ekonomsku krizu. Samo u prvoj polovini prošle godine uloženo je 300 milijardi evra u izgradnju nekretnina. Moja kancelarija nije osetila krizu. Mi klijentima izlazimo u susret maksimalno, nudimo im kompletну uslugu, počev od nekretnine do njenog povoljnog finansiranja, organizujemo usluge notara i preseljenje u kupljeni stan. Upućeni smo u realnost.



ZAVIČAJ Osvrnićemo se na Vaše brojne i najnovije nagrade, koje Vas uvek stavljaju u sam vrh?



ZORAN KALABIĆ Pomenuće samo skrašuju nagradu Najbolji broker Austrije, dodeljena mi je u Vašingtonu DC, na Konvenciji Biznis foruma, na kome je bilo prisutno pored logično Sjedinjenih država još 40 zemalja, a moj biro je izabran za najbolji biro godine. Vašington DC su podigli masoni, tamo je najveća loža ali tamo se nalaze i Svetska banka, Pentagon, široke avenije, najveća biblioteka na

svetu i u tom moćnom gradu sam nagrađen za rekordni promet u godini, prodaju nekretnina u vrednosti od 65 miliona evra. Ali, dragi mi je i da sam postao počasni građanin Jagodine.



ZAVIČAJ I da se za kraj vratimo događaju godine, Prvoj konvenciji Senata privrede Srbije, Ministar privrede Željko Sertić rekao je da je Srbija, kao rezultat sproveđenja reformi, u prvih devet meseci prikupila stranih direktnih investicija vrednih ukupno 1,2 milijarde evra, 20 odsto više u odnosu na prethodni period. Cilj Srbije je da bude prva investiciona destinacija Jugoistočne Evrope, ali i primer za EU zemlje. Ivan Gros, je istakao da je cilj Senata da u Srbiji okupi zdrave firme koje žele da izađu na strano tržište i koje imaju šanse za izvoz. Senat je, prema njegovim rečima, usmeren na mala i srednja preduzeća, a strateška obaveza je povezivanje sa nemačkim i austrijskim firmama. Kako komentarišete tu atmosferu?



Charlie Young, predsednik ERA group, i Zoran Kalabić

ZORAN KALABIĆ Zadovoljan sam rezultatima posle godinu i po dana uspešnog rada, što Vam govorи dosta o poslovnoj atmosferi ovog tela. Konvencija je u Palati Srbija okupila izuzetne ljudе, a kako godinama već donosim brojna priznanja sa američkog tržišta, očekujem uspeh na svetskom planu. I očekujem dobru godinu kako za svoje zaposlene, tako i za Senat privrede Srbija. Želim i čitaocima Zavičaja narodnih novina širom sveta, Srećnu i uspešnu Novu 2016.godinu i Božić u najboljem zdravlju, bezbrižnosti i ljubavi. Sa najboljim željama, živel!

Novembar 2015.

ZAVIČAJ

A
U
T
O

D
E
L
O
V
I

ROTHMUND

HANDELSGMBH

MOTORENMATERIAL u. KFZ - BEDARF

Industriestrasse 1
A- 2334 Vosendorf
Tel. *43 (0) 69 95 516 - 0
Fax: *43 (0) 69 95 516 (4)
www.rothmind.com

INFORMACIJE NA SRPSKOM
+4369917122989
KRSTA DRAGOTIĆ

Ein Ganzes ist bekanntlich nur so gut wie seine Einzelteile. Und genau diese Teile liefern wir Ihnen. Egal für welches Fahrzeug, Sie bekommen nur das Beste. Jedna celina je, kao što je poznato, dobra samo onoliko koliko su dobri delovi od kojih se sastoji. A mi Vam isporučujemo upravo te delove. Bez obzira koje je vozilo u pitanju. Vi uvek dobijate samo ono što je najbolje.

- Auspuff
- Batterie
- Bremsbacken
- Bremsklötze
- Brems scheiben
- Bremssättel
- Bremszylinder
- Getriebelager
- Keilriemen
- Keilrippenriemen
- KFZ-Glühlampe

- Auspuff**
- Akumulatori**
- Kočione pločice**
- Kočioni diskovi**
- Kočione**
- Čeljusti**
- Kočioni cilindri**
- Lagerimenjača**
- Klinasti kaiš**
- Rebrasti kaiš**
- Zupčasti kaiš**
- Sijalice**

- Kupplung
 - Lenkungsteile
 - Lichtmaschine
 - Motorlager
 - Radbolzen
 - Radlager
 - Starter
 - Stoßdämpfer
 - Thermostat
 - Wasserpumpe
 - Wischerblätter
- Kuplung**
 - Šipka upravljača**
 - Alternator**
 - Ležajevi za motor**
 - Šrafovi točka**
 - Ležaj točka**
 - Anlaser**
 - Amortizeri**
 - Termostat**
 - Vodena pumpa**
 - Brisači**



GOETZE

AE

CAMPAGNO

AIRTEX

AIRMATIC

elring

Das Original

GLYCO

Germany

BU Drive TURBO SYSTEMS

IVAM

EMOTION BATTERIES

FERODO YOURS IN CONTROL

COOPERS FIAM FILTERS

EUROC LUBRICANTS

DAYCO

HÜCO

KYB FEDERWERKSTECHNIK

Divinol

DEL LO V I M O T O R A



Leistung. Kraft. Ausdauer. Bewegung ist alles - und wenn der Motor einmal steht, setzen wir alles für Sie in Bewegung, damit Sie ein passendes Ersatzteil bekommen. Für jeden Motor, vom Traktor bis zum PKW.

Snaga, jačina, izdržljivost, kretanje je sve – a ako motor jednom zataji, onda mi stavljamo sve u pokret kako biste dobili odgovarajući rezervni deo.

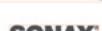
Za svaki motor, od traktora do automobila.

- Dichtmassen
- Dichtungen
- Düsenhalter
- Einspritzdüsen
- Glühkerzen
- Zündkerzen
- Kipphebel
- Kopfschrauben
- Spannrollenkits
- Nockenwellen
- Steuerketten
- Steuerriemen
- Turbolader

- Zaptivna masa**
Dihtunzi
Držači dizni
Dizne
Grejači
Svećice
Podizač ventila
Šrafovi za glavu motora
Španeri
Bregasta osovina
Lanac motora
Rebrasti kaiš
Turbo punjač

- Ventile
- Ventilführungen
- Ventilstöbel
- Zylinderkopf neu und Tausch
- Filter
- Haupt- und Pleuellager
- Kolben
- Kolbenringe
- Kurbelwelle
- Pleuelschrauben
- Tauschmotor
- Zylinderbüchse
- Ölzpumpe

- Ventili**
Vodice ventila
Podizač ventila
Cilinder glava nova
Ili remontovana
Filteri
Ležajevi i klipnjače
Klipovi
Karike
Radilice
Zavrtnji klipnjače
Remontovani motori
Hilzne
Pumpe za ulje





U OPŠTINI NEGOTIN

U TOKU SU RADOVI U VIŠE MESNIH ZAJEDNICA

„U Crnomasnici je u toku sanacija javne rasvete od Crnomasnice do železničke stanice u vrednosti od milion dinara. Ovi radovi poboljšaće kvalitet života u ovom krajinskom selu. Rešavanjem problema javne rasvete koji ih je mučio duže vreme“ izjavila je Aleksandra Veličković, pomoćnica predsednika Opštine Negotin za razvoj mesnih zajednica, socijalnu politiku i nacionalne manjine.



U toku su i radovi na betonskom kanalu za odvod kišnice u naselju Borska, vrednost ovih rada je 7 540 000 dinara kao i u naselju Rastoka gde se završavaju radovi na vodovodnoj mreži. Vrednost ovih rada je 1 700 000 dinara. Unarednom periodu biće započeti radovi na vertikalnoj signalizaciji u gradu vrednosti 2 022 000 dinara.

EVROPSKA UNIJA POMAŽE POPLAVLJENIM DOMAĆINSTVIMA

Evropska unija, u okviru druge faze pomoći poplavljim područjima u Srbiji, pomaže oporavak malih poljoprivrednih domaćinstava, kroz projekat koji sprovodi Organizacija za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih nacija –FAO. Opština Negotin je jedna od opština u kojoj se ovaj projekat realizuje.



„Kriterijumi su da su domaćinstva prijavila štetu od poplava komisiji za procenu štete. Za sve nejasnoće oko popunjavanja prijave poljoprivrednici se mogu obratiti Odeljenju za privredno društveni razvoj kao i Poljoprivrednoj stručnoj službi u Negotinu“ istakao je Dejan Stefanović, član Opštinskog veća za poljoprivredu.

Program vredan milion i po evra namenjen je kao pomoć malim poljoprivrednicima koji su pretrpeli štetu od prošlogodišnjih elementarnih nepogoda. Ovo je druga faza pomoći područjima pogodjenim elementarnim nepokodama, a u prvoj fazi je bilo obuhvaćeno 30 opština.

ZAVIČAJ

U NEGOTINU ODRŽAN

OKRUGLI STO O POLOŽAJU ROMA

U maloj sali Opštine Negotin održan okrugli sto u organizaciji Mreže Odbora za ljudska prava u Srbiji CHRIS sa temom „Javni forum – Diskriminacija Roma u Srbiji“.

Cilj skupa je bio otvaranje dijaloga o problemima koji su posledica diskriminacije Romske nacionalne manjine u lokalnoj zajednici i o mogućnostima prevazilaženja ovih problema na temelju postojeće zakonske regulative i međunarodnih standarda zaštite ljudskih prava.

Na skupu su govorili Dragan Đorđević, kordinator Mreže Odbora za ljudska prava u Srbiji CHRIS, Dušan Prvulović, predsednik Odbora za ljudska prava Negotin, Dobrica Selimović, kordinator za prava Roma Odbora za ljudska prava Negotin, Nadica Vasić, zamenica predsednika opštine Negotin, Aleksandra Veličković, pomoćnica predsednika, predstavnici Centra za socijalni rad i romske nacionalne manjine.

Na ovom skupu razgovaralo se o svim problemima ove socijalno ugrožene populacije, nezaposlenosti i lošim uslovima stanovanja.



Nadica Vasić, zamenica predsednika opštine Negotin je prisutne upoznala sa aktivnostima koje lokalna samouprava preduzima na rešavanju stambenog zbrinjavanja Roma koji žive u Dunavskoj ulici, dok je o problemima prisutnim u objektu „Beli dvor“ govorila Aleksandra Veličković, pomoćnica predsednika opštine Negotin.

Po prvi put u Negotinu su u otvorenom dijalogu o teškoćama i problemima i načinu njihovog prevazilaženja razgovarali predstavnici ove manjine, lokalne vlasti i nevladinog sektora.

Javni forum u Negotinu, Mreža Odbora za ljudska prava u Srbiji organizovao je u okviru projekta Mreža besplatne pravne pomoći CHRIS za Rome zahvaljujući podršci Civil Rights Defenders koju je obezbedila Švedska međunarodna agencija za razvoj SIDA.

Ukupna vrednost bila je 30 miliona evra, od čega je 8 miliona bilo namenjeno malim poljoprivrednicima.

„Evropska unija prepoznala je potrebu da pomogne i evo sada sa još milion i po evra pomaže male poljoprivrednike. Sa predstavnicima opštine Negotin i mesnih zajednica dogovorili način popunjavanja prijava. Poziv je otvoren za male poljoprivredne proizvođače koji se aktivno bave poljoprivredom, a rok za podnošenje prijava ističe 11. decembra“ izjavio je Aleksandar Mentov, menadžer Programa FAO.

U okviru ovog programa određena su ukupno 23 paketa pomoći koji uključuju semenski materijal, đubrivo, sadnice, stočnu hranu, stočni fond i opremu, a poljoprivrednici sami određuju prioritete.

Novembar 2015.



IZRADA NASIPA UZ JASENIČKU REKU

SISTEM ZAŠTITE OD KOGA ZAVISI GRAD NEGOTIN

Jovan Milovanović, predsednik Opštine Negotin obišao je radove na nasipu uz Jaseničku reku u Miloševu i kod crpne stanice Kosno grlo. Radovi na nasipu uz Jaseničku reku kod crpne stanice Kosno grlo, gde su u Dunav ulivaju Timok i Jasenička reka, od velikog su značaja, s obzirom da je ovaj nasip zapravo odbrana Negotina pri visokim vodostajima reke Dunav.

„Ovo je sistem zaštite od koga zavisi grad Negotin, najvažnija tačka sistema zaštite od poplava na teritoriji opštine Negotin. Prilikom prošlogodišnjeg dotoka Dunava koji je bio očekivan, 18 000 kubnih metara u sekundi, došlo bi do prelivanja na ovom mestu gde se spajaju vode Dunava, Timoka i Jaseničke reke. Prošle godine smo morali iz preventivnih razloga da nadvisimo vrh nasipa džakovima, da se takva situacija ne bi ponovila došlo je do radova koje danas obilazimo. Ono što želim da napomenem da je u prethodnom periodu izvršena rekonstrukcija pumpnih stanica, neke od njih, prošle godine u vreme poplava, nisu bile u operativnom stanju. Danas su sve pumpe u ispravnom stanju.“ izjavio je Jovan Milovanović.

Ovo je prva faza radova koja će biti završena krajem nedelje, dok će druga biti realizovana naredne godine. Paralelno sa ovim, izvode se i radovi u Maloj Kamenici i Radujevcu, a sve u cilju zaštite stanovništva i imovine od poplava, dok su radovi na nasipu uz Jaseničku reku u Miloševu završeni.

„Na osnovu negativnih iskustava iz prošlogodišnjih poplava i sagledavanja stanja na ovoj deonici, primećena je potreba za proširenjem profinog preseka Jaseničke reke u dužini od 1000 metara, s obzirom da je ovaj vodotok bližnog karaktera. Prolaćnim otapanjem snega dolazi do povećanja protoka reke što dovodi do izlivanja vode u ovom reonu. Oko 3000 kubnih metara je izmuljano, odstranjeno je šiblje i drveće iz korita reke. Planirano je još radova u sledećoj godini. Ovi radovi finansirani su sredstavima JP „Srbijavoda“, s obzirom da je ovo jedan od vodotokova prvog reda. Želeo bih da napomenem da zbog dobre saradnje između lokalne samouprave i „Srbijavoda“ došlo do realizacije mnogih projekata koji su neophodni za poboljšanje sistema odbrane od poplava na teritoriji opštine Negotin. S tim u vezi želim da podsetim da su u Radujevcu počeli radovi na izgradnji nasipa, procenjena vrednost je bila milion evra, ponudom se došlo do niže cene, ali je najbitnije da se taj nasip izgradi kako više ne bi strahovali od budućih poplava koje prete od Dunava. Paralelno sa ovim realizuje se još jedna investicija, a to je izgradnja taložne brane u Maloj Kamenici, kao i odvoženje otpadnog materijala koja je reka nanela u prošlogodišnjim poplavama.“ istakao je Milovanović.

Ukupna vrednost svih ovih radova koje izvodi Vodoprivredno privredno društvo Negotin d.o.o. je 3 000 000 dinara.



U NEGOTINU OTVORENA IZLOŽBA “VUKOVA PUTOVANJA”

U galeriji Muzeja Hajduk Veljka, sinoć je otvorena izložba „Vukova putovanja“ autora Miroslava Terzića, istoričara Muzeja jezika i pisma u Tršiću. U prisustvu brojnih posetilaca, nakon nastupa hora OŠ „Vuk Karadžić“ iz Negotina pod dirigentskom palicom nastavnice Tanje Milosavljević i uvodnih reči Ivice Trajkovića, direktora Muzeja Krajine, prisutnima su se obratili kustosi Muzeja jezika i pisma iz Tršića, Ana Čugurović, etnolog-antropolog i autor izložbe Miroslav Terzić.

Izložba „Vukova putovanja“ govori o putovanjima Vuka Karadžića, od njegovog rodnog Tršića, Loznice, Tronoše preko Karlovaca, Beograda, Kladova, pa do najznačajnijih evropskih metropola Beča, Sankt Peterburga, Budimpešte, Varšave i dr. Bavi se najznačajnijim događajima u njegovom životu, sa posebnim osvrtom na njegov reformatorski i sakupljački rad. Istovremeno, izložba govori o različitim i uzajamnim kulturološkim uticajima, uticajima proševećene evropske sredine na Vuka ali i tragu koji je Vuk svojim radom ostavio na evropskoj kulturnoj i naučnoj sceni. Izložbom je delimično obuhvaćen i Vukov privatni život ali i njegovi najveći uspesi na profesionalnom planu, poznanstva sa ljudima koji su pripadali samom vrhu evropske intelektualne elite kao i mnogobrojna priznanja koja je tokom svog života dobijao od različitih vladara i institucija. Izložba još jednom ističe važnost kretanja, putovanja, kulturoloških povezivanja i stavlja u prvi plan duh modernosti koji je Vuk Stefanović Karadžić uneo u srpsku kulturu još u 19. veku.



Za Vuka Karadžića se može reći da je bio jedan od najvećih putnika svoga doba. Njegova putovanja bila su uglavnom u tesnoj vezi sa njegovim radom i imala su višestruk značaj kako za njega lično, tako i za srpsku kulturu u celini. Na ovim putovanjima upoznao je mnoštvo znamenitih naučnika i umetnika, putovanja su mu pomogla da sazri i formira se kao naučnik i stvaralač. Istovremeno, putujući po starom kontinentu, Vuk je na najbolji način upoznavao evropsku kulturnu javnost sa našom narodnom kulturom. Neki od najumjnijih ljudi ondašnje Evrope upoznali su se sa našom istorijom, jezikom i narodnim stvaralaštvom upravo preko Vuka i njegovog rada. Nepunih deset godina nakon objavljivanja njegovih prvih dela *Pismenice* i *Pjesnarice*(1814), čitava učena Evropa interesovala se za naše narodne umotvorine, naročito pesme. Zahvaljujući Vuku, srpska kultura stecila će slavu kakvu nikada, ni pre ni posle njega nije imala.



hotel ĐERDAP kladovo

+ 381 19 80 10 10
www.hoteldjerdap.com

hotel
đerdap
KLADODO

- * Gornja sala 250 sedećih mesta.
- * Donja sala 500 sedećih mesta.
- * Usluge keteringa na Vašoj lokaciji.
- * Venčanje u hotelskom parku ili na brodu.



**Provedite nezaboravnu
NOVOGODIŠNU NOĆ
u ekskluzivnom Restoranu**

NOVI STIL

U SAMARINOVCU

**Jelo i piće u
neograničenim količinama**

**uz orkestar
DRAGANA ŽIKIĆA
i "HERC BEND" iz Bora**

**DOČEK NOVE
2016**
"NOVI STIL" Samarinovac



Tel. za sve informacije: 065 548 55 55



VELIKA SVEČANOST POVODOM 45 GODINA LEGENDARNOG KLUBA

JEDINSTVO JEDINSTVENO NAPRED

Najstariji srpski klub u Austriji, Jedinstvo iz Beča obeležilo je koncertom i svečanim ručkom 45 godina postojanja.



U subotu 8. novembra Jedinstvo je održalo koncert na kome su nastupila i prijateljska društva iz Srbije i Austrije. Pored domaćina, koji je na bini predstavio sve svoje ansamble, nastupili su i gosti iz Veliike Plane KUD Plana, zatim Kulturno-sportska zajednica Srba iz Salzburga, KUD Mladost iz Leberzдорфа i kulturno-umetnička društva iz Beča Bambi, "Karađorđe", "Stevan Mokranjac" i "Branko Radičević".



Zlatko Miloradović, predsednik Jedinstva je u izjavi za medije rekao da je ponosan na članove i aktiviste kluba koji su organizovali proslavu.

- Misija kluba Jedinstvo jeste da promoviše prave kvalitete i podstiče članove da neguju svoju kulturu, šire prijateljstvo sa vršnjacima iz matice, ali iz celog sveta i istovremeno budu integrисани u austrijsko društvo - rekao je Miloradović.



Pored tradicionalnih balkanskih specijaliteta, vredne domaćice su za ovu priliku pripremile kolače i posluženje, a u nedelju je u prostorijama kluba za članove i za goste iz Srbije bio priređen svečani ručak.



ZAVIČAJ

Novembar 2015.



SKUD KARAĐORĐE PROSLAVIO SEDMI ROĐENDAN

VELIKA PORODICA SE OKUPILA U SLAVU VOŽDA

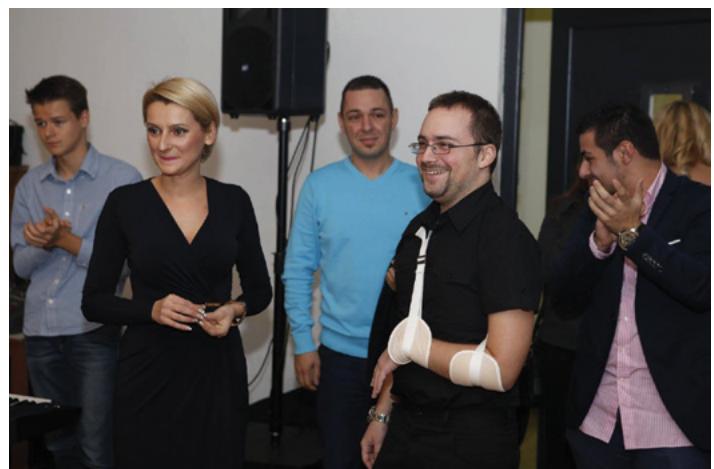
Srpsko kulturno-umetničko društvo "Karađorđe" proslavilo je početkom novembra u svojim prostorijama u 11. bečkom okrugu sedam godina uspešnog rada. Klub okuplja pedesetak porodica i funkcioniše kao velika porodica.

U renoviranim prostorijama ovim povodom su nastupila sva tri folklorna ansambla.

- Ovog puta goste nismo zvali, jer nas ima toliko da smo jedva i mi stali u salu kluba. Pošto je i Rajko Simikić odlučio da dođe u klub, ja sam organizovala koncert sa decom da on vidi kako vežbaju i dalje iako on nije tu. Deca nisi znala da on dolazi, pa je to bilo iznenadenje od mene i Rajka. Uz pomoć roditelja organizovali smo večeru za decu, posle smo imali žurku uz Energie band, rekla je za Zavičaj Sanja Jovanović.



Igrači su Rajku pripremili srdačan doček i iznenadenje koje ga je duboko dirnulo, što je još više uveličalo atmosferu slavlja uspešnih



sedam godina rada.

Članovima i igračima se na predanosti i posvećenosti zahvalila Sanja Jovanović u ime uprave kluba.

SKUD je za sedam godina postojanja zabeležio značajne rezultate i uspehe od kojih se izdvaja osvajanje Zlatnog opanka u Valjevu 2012. godine, kada je klub zauzeo drugo mesto od ukupno 112 ansambala koja su se takmičila.

SKUD "Karađorđe" sarađuje i sa koreografom Velimirom Agovskim, koji jednom mesečno dolazi u Beč i radi sa sve tri grupe. Od decembra kreće uvežbavanje nove koreografije Gorana Mitrovića, inače najboljeg igrača Nacionalnog ansambla Kolo.

U prostorijama kluba se svakodnevno održavaju aktivnosti, pored proba folklornih grupa dva puta nedeljno se održava i aerobik.

"Karađorđe" će tradicionalno u svojim prostorijama organizovati doček Nove godine.





Email: torten@koka-rara.at
Web: www.koka-rara.at
Tel / Fax: 01/9908240
Jela 0676 65 38 097
Steva 0676 48 42 221



Adresse: Sechshauser Gürtel 5, A-1150 Wien



Specijalisti za torte i sve vrste kolača. I do 500 gostiju.

... wir sind der Unterschied, der gut tut!



WWW.DIJASPORA.TV

... mi smo razlika, koja prija!

00 -24h

TAXI
BOOM

KLIMATIZOVANO

IZ SVIH MREŽA BEZ POZIVNOG
1-98-28

Boom SMS 065/888 98 28
063/10 80 851

Viber
WhatsApp
069/198 28 98



**turistička agencija
ENIGMA putovanja**

- Letovanja
- Zimovanja
- Krstarenja
- Daleka putovanja
- Evropski gradovi
- Wellness & Spa
- Banje
- Avio karte

• Putna osiguranja
• Ulaznice za događaje

+381 19 541 991
Stefanije Mihajlović 1 (Bulevar)
Negotin

www.enimaputovanja.rs

f TaEnigma Putovanja



... jer Vi zaslužujete najbolje!

denzor travel

TURISTIČKA AGENCIJA
tel. 019/542-888
fax. 019/543-490
www.denzor.com

NEGOTIN

AUTOBUSKA STANICA
tel. 019/542-999
063/83 36 967
e-mail: office@denzor.com

Letovanja za pamćenje:
**TURSKA, GRČKA, TUNIS, EGIPAT,
ŠPANIJA, CRNA GORA...**
PRIJAVITE SE ZA LAST MINUTE PROGRAME



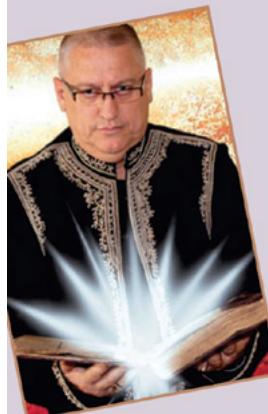
**ORGANIZUJEMO
SVE VRSTE SVEČANOSTI**

ŠATOR ZA 1500 GOSTIJU
SA KOMPLETNOM DEKORACIJOM I INVENTAROM



**SAVIĆ COMPANY – KARBULOVО
vl. SAVIĆ ČEDOMIR – ČEDA
064/189 66 49, 019/552 851**

ČESTO SMO OKRUŽENI LOŠIM LJUDIMA,
PROBLEMIMA I NEGATIVNOM ENERGIJOM
TADA VAM JE NAJPOTREBNIJI PRIJATELJ
KOJI IMA IZUZETNU SPOSOBNOST
DA VAM POMOGNE I PONOVNO PRONAĐETE PUT
SREĆE I BLAGOSTANJA



Pošto se susrećem svaki dan sa problemima mojih klijenata, došao sam do zaključka da svaki treći čovek ima poslovne, psihičke, ljubavne i zdravstvene probleme, u kojima na žalost, nije u mogućnosti da sam sebi pomogne.
Bavim se ljudskom sudbinom već 20 godina, te se može reći da svojim urođenim sposobnostima, edukacijom i velikim životnim iskustvom pomažem svima koji su došli u lošu životnu situaciju. Iskreno se nadam da će vas zaobići brojni problemi, ali ako ih imate, javite se! Radim u strogoj diskreciji!
Hvala na poverenju, vaš Husein

OBAVEZNO ZAKAZIVANJE TERMINA
Arnethgasse 37, 1170 Wien
Mobil: 0043(0) 664 338 22 93, 0041(0)765880888



KLADOVU NOVČANA POMOĆ VLADE ITALIJE

Predsednik opštine Kladovo dr Dragan Budujkić održao je sastanak sa direktorom JVP "Srbija vode" BPS Dunav-Sava Dušanom Panićem i predstavnikom italijanske ambasade u Srbiji Silviom Pentrelom.



Na sastanku je definisana dinamika uvođenja u posao Javnog preduzeća "Vodoprivreda" iz Požarevca, izvođača radova na uređenju korita Velike reke u Velikoj Kamenici.

Vlada Italije donirala je 800.000 evra za realizaciju projekata na unapređenju sistema za zaštitu od poplava u Srbiji i to u opštinama Loznica, Krupanj, Osečina i Kladovo a od toga donacija od oko 170.000 evra dodeljuje se Kladovu.

HISPA CENTAR KLADOVSKOM DOMU ZDRAVLJA

HISPA centar otvoren je u službi Medicine rada u kladovskom Domu zdravlja. Naime, reč je o specijalizovanoj ambulanti za dijagnostiku i lečenje veoma ugroženih i potencijalnih pacijenata koji boluju od kardiovaskularnih oboljenja.



HISPA je mreža centara u okviru 31 zdravstvene ustanove u Srbiji i na Balkanu, a sredstva za opremanje ovog centra u Kladovu izdvojio je Dejan Bošnjaković, privrednik iz Beograda, rođen u Tekiji.

ZAVIČAJ

KLADOVO PROMOCIJA SEDMOG KNJIŽEVNOG ZBORNIKA

Književni krug Kladovo, promovisao je Sedmi zbornik radova članova svog udruženja i članova Književnog kluba Vršac, sa kojima su na ovaj način započeti druženje i književna saradnja.



Književni krug Kladovo beleži tradiciju od 1982. Od tada do danas, izашlo je mnoštvo vrednih publikacija talentovanih pesnika i pisaca sa područja opštine Kladovo. Malo stecište kreativnih stvaralaca, postalo je vredno udruženje i rasadnik talentovanih kreativaca.



Predsednik udruženja je Mihajlo Vasiljević, a zamennik predsednika je Višeslav Živanović. Upravo su oni predstavili svoji najnoviji izdavački poduhvat, a gosti su im bili akademik Adam Puslojić, Goran Vučković, urednik književnog časopisa za kulturu "Buktinja" iz Negotina i Dragoljub Firulović - Džo multimedijalni umetnik iz Negotina. Veče je ulepšao nastup pevačke grupe "Sveti Đorđe" iz Kladova.

Novembar 2015.



180 GODINA OSNOVNE ŠKOLE U KLADOVU

GDE JE VUK KARADŽIĆ SLUŽBOVAO, SLUŽI SE NJEGOVOM DELU

Osnovna škola "Vuk Karadžić" u Kladovu, jedina osnovna škola u Kladovu, gradu na desnoj obali Dunava, osnovana je pre tačno 180 godina. Obeležavajući vredan jubilej, na svečanoj akademiji koja je nosila naziv "Ćirlica, moje pismo", direktorka škole Gorдана Jovanović, govorila je o bogatoj istoriji škole i sadašnjem statusu:

"Osnovna škola u Kladovu je osnovana po okončanju Srpske revolucije 1835. godine. Škola je bila smeštena u privatnoj kući i brojala je 39 učenika muškog pola. Školske 1861/62. godine školu su počele da pohađaju i devojčice. Vremenom, škola je rasla i menjala izgled. U Velikom ratu je razorenata, te su je građani Kladova svojim samopregalaštvom potpuno obnovili posle rata i tridesetih godina prošlog veka te je postala jedna od

najuređenijih u ovom delu Srbije. Posle Drugog svetskog rata krenulo se u intenzivnije ulaganje u obrazovanje i školske 1951/52. osniva se osmogodišnja škola. Negujući uspomenu na

Vuka Karadžića, reformatora našeg jezika i pisma, koji je radio kao upravnik Carinarnice u Kladovu, škola nosi njegovo ime. Sadašnji izgled škola dobija 1980., kada je završena izgradnja poslednjeg dela zgrade.



Najveći broj učenika je imala pre 30 godina, školske 1984/85. Broj od 2019 učenika tada ju je svrstavao u jednu od najvećih škola u SFRJ."



Gordana Jovanović ističe da danas, Osnovna škola u Kladovu broji 966 učenika, koji nastavu pohađaju u dva objekta u matičnoj školi i šest izdvojenihodeljenja. U školi je zaposleno više od 100 nastavnika i nenastavnog osoblja, što je takođe svrstava u veće škole u Srbiji.

Sadržajan i osavremenjen rad nastavnika i učenika u školi rezultiraо je značajnim uspesima na takmičenjima od opštinskog nivoa pa sve do republičkog ranga, svake godine, kako iz nastavnih predmeta, tako i na raznim sportskim takmičenjima, literarnim i likovnim konkursima.

Nedavno je priređeno više priredbi za učenike, u čast velikog jubileja, koji je bio ispunjen bogatim edukativnim i zabavnim programom za ostale učenike, ali i nastavnike, roditelje i zainteresovanu javnost.

Zabavna predstava za decu "Bubica", druženje dece sa književnikom Rašom Popovim, izložba slika i radova bivših učenika

škola kao i likovnih pedagoga, razne sportske aktivnosti, prepuno školsko dvorište dečje radosti i graje, budućnosti ove male podunavske opštine, podsetilo je Kladovljane na činjenicu



da sa ponosom treba da se odnose prema ovom jubileju.

RAZGOVARAJ SA

SRBIJOM

500 minuta svakog meseca



**500
MINUTA**
Mobilni/Kucni
za Srbiju

+ 500
Minuta
za Austriju

**3000
SMS**

**4000
MB**

Pripejd kartica
za samo 11,90 € / mesecno

paket all in www.vazi 30 dana



Info Tel.

0699 1 699 64 77
Bojan Obradovic

Easy Solution e.U. Reinprechtsdorfer Straße 47, 1050 Wien, Tel: 0699 1 6996 477, E-Mail: office@easysolution.at, Öffnungszeiten Mo-Fr: 09-19h, Sa: 09-17:00h

MAGNETSCAN NEGOTIN

Ul. Koste Todorovića bb

Tel. 019/541-400, 065/3541-400

- magnetna rezonanca
- ultrazvučna dijagnostika
- konsultacije

magnetscan@gmail.com
www.magnetscan.rs



► MAGNETNA REZONANCA: glave, kičme, abdomena, male karlice, svih zglobova, krvnih sudova glave i vrata.

► Savremena i potpuno bezbedna dijagnostika za trudnice i malu decu bez jonizujućih zračenja.

► Kompletna ultrazvučna dijagnostika celog tela sa doplerom krvnih sudova.

► Stručne konsultacije eminentnih specijalista iz svojih oblasti.



OSTVARUJU SE CILJEVI
KONFERENCIJE

DUNAV, SIMBOL PRIJATELJSTVA

Početkom septembra 2015. održana je Treća konferencija Srba osam podunavskih zemalja, na kojoj je potpisana "Deklaracija o međusobnoj saradnji srpskih organizacija", a svi predstavnici prisutni.

Zato je nedavno Nebojša Kuzmanović, predsednik odbora „Matice Srpske“ iz Bačke Palanke, posetio Beč i bio gost Saveza Srba u Austriji, odnosno predsednika Zorana Aleksića. Na taj način otpočela je i konkretna primena potpisane deklaracije, u smislu koordinacije budućih aktivnosti.



Tokom posete, Aleksić je upoznao Kuzmanovića sa osobenostima Srba u Beču, obrise srpskog stvaralaštva i aktuelna obeležja. Obišli su spomen ploče i kuće u kojima su živelii Vuk Karadžić i Dositej Obradović, širom sveta čuvena zdanja i spomenike, udruženja Srba u sastavu Saveza, kao i Hram Svetog Save u Trećoj Bečkoj opštini. U čast nove saradnje, Kuzmanović je u ime „Matice“ i Izdavačke kuće "Logos" donirao petnaestak knjiga različitog žanra, i tim gestom ute-meljio put zacrtanim planovima.

Naime, po uzoru na odbore članova i prijatelja Matice srpske u Srbiji i okruženju, Kuzmanović je predložio osnivanje ovakvih odbora, u okviru svake Zajednice klubova širom Austrije, odnosno u većim gra-dovima pokrajina u kojima one postoje, dakle Beču, Salzburgu, Gracu, Lincu, Inzbruku, Feldkirhu.

Njihova svrha bi bila da zainteresovanim besplatno ponudi što više modernih naslova srpske književnosti, čime bi misija Matice srpske mogla da se još više razvija i na tlu Austrije. Beč, kao univerzalni centar širokog spektra interesa kada je reč o rasejanju, imao bi odgovornost da okupi veliki broj zaljubljenika u srpsku pisanu reč ali bi svemu i dao određenu težinu.

Složivši se da se saradnja srpskih udruženja u praksi sve više ostvaruje širom Evrope, Kuzmanović je zaključio: "Duh i sabornost koju Matica Srpska vekovima širi obasjaće i Srbe u Austriji".

Novembar 2015.

BEČKE POETE SA NOVOM UPRAVOM NA ČELU

Udruženje Bečke poete održalo je redovnu godišnju skupštinu na kojoj su izabrani novi članovi uprave. Na mesto predsednika ostala je Mirel Tomas, a za njenog zamenika izabrana je Kristina Stefanović. U Predsedništvu je na mesto sekretara izabrana Živana Popović, njen zamenik je Bojan Popović, blagajnik Mihaela Tomas, zamenik blagajnika Snežana Antić.

Na mesto zamenika predsednika udruženja došla je Kristina Stefanović, mlada i vredna devojka koja je već dve godine deo umetničkog tima.



Ona govori četiri strana jezika, školovala se za modni dizajn, talentovana je za glumu i stvaralaštvo. Posebno se dokazala timskim duhom i unela mnoge nove ideje.

"Naš tim se bavi raznovrsnim programima i priredbama, koje sami uređujemo. U programe ubrajamo i prezentacije razne literature kao i druge zabavne predstave. Zato su potrebne osobe koje mogu da kreiraju svoj nastup. Kristina je izuzetno nadarena i daje posebnu čar onome što predstavlja." ističe talentovana i posvećena predsednica Mirel Tomas hvaleći novu članicu uprave.



ZAVIČAJ



U KLADOVU

ŽIVOPISNA JESENJA KULTURNA DEŠAVANJA

Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo, jesenja kulturna dešavanja započela je tradicionalnim besplatnim upisom predškolaca i đaka prvaka u biblioteku. Značaj akcije je u činjenici da mnoga deca prvi put kroče u biblioteku zahvaljujući ovakvoj organizaciji, pogotovu deca iz sela koja koriste usluge pokretne biblioteke.



Proglašeni su pobednici trećeg foto-konkursa na temu „Knjiga, ti i leto 2015“. Na konkurs je pristiglo 72 fotografije od 29 autora iz 9 mesta. Maštoviti ljubitelji čitanja i fotografija iz Niša, Beča, Negotina, Petrovac na Mlavi, Brze Palanke, Kostola i Kladova, dali su svoj maksimalni kreativni doprinos da konkurs prevraste u manifestaciju koja svojim inspiracijama otvara nove mogućnosti doživaljavanja knjige i čitanja.

To je razlog više što su se organizatori odlučili da svakog učesnika konkursa nagradi poklon knjigom sa posvetom.

Prve tri najvrednije nagrade obezbedio je vlasnik porodične kompanije „Tekijanka“ iz Kladova, Živojin Bolbotinović. Prva nagrada-digitalni fotoaparat je pripao Stefanu Bibuloviću iz Kladova.



Organizovana je promocija monografije „Pantelija Panta Jakovljević – Život i delo“ o inženjeru rođenom u Bačkom Petrovom Selu koji je bio vodeća figura na izgradnji hidro-

centrala Titove Jugoslavije, a između ostalih i graditelj Hidroenergetskog i plavidbenog sistema „Đerdap 1“ kraj Kladova. Na promociji su govorili autor monografije Branislav Vojinović, koautorka Slavka Lazić – Vojinović i čerka Jakovljevića,

Ivana Stekić – Jakovljević i u ime domaćina, direktorka biblioteke Žaklini Nikolić. Gost promocije je bio Živa Topalov.

Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo je jedina ustanova koja već 19 godina preuzima programe sa muzičkih svečanosti „Mokranjčevi dani“ iz susednog grada Negotina. Publiku u Kladovu, i ove godine, imala je tu privilegiju da uživa u jednom od koncerata, ovog puta je to bio hor „Elegija“ iz Moskve koji je nastupio u crkvi „Sveti Đorđe“.



U okviru Dečije nedelje, manifestacije koja je namenjena nalađima i koja je ove godine imala temu „Podrška porodici – najbolja po-

drška deci“ priređena su razna okupljanja i kreativno-edukativni programi za decu. Radionice, izložbe, maštchine, proglašeni su i nagrađeni Najčitaoci letnjeg maratona, druženja sa članovima udruženja „Nada“ i dečijim piscem Slobodanom Stanišićem. Bibliobus je obišao 12 sela opštine Kladovo a raznim programima, nagradama ali i slatkisima. Prijatelj druženja sa decom u Dečijoj nedelji

je i ove godine kompanija „Tekijanka“.

Organizovana je izložba čilima i ponjava od nazivom „Niti prošlih vremena“. Čilimi i ponjave su sakupljeni iz porodičnih zbirki mešta-



na sa područja Kladova i iz zbirke udruženja „Misija kreativa“. Prikazane su i repordukcije čilima iz susedne Rumunije. O sličnostima i razlikama govorili su stručnjaci; Emila Petrović, viši kustos etnolog Muzeja Krajine Negotin i Florentina Pleniceanu, viši kustos etnolog Regionalnog muzeja „Gvozdena vrata“ iz Drobete Turnu Severin iz Rumunije.

Bibliotekari su za najagilnije i najvrednije korisnike biblioteke, organizovali okupljanje zainteresovanih kroz Klub ljubitelja čitanja, koji se okuplja jednom mesečno u biblioteci.

Obezbeđeno je stručno usavršavanje za sve zaposlene u biblioteci, kao i prisustvo na akreditovanim seminarima u bibliotečko-informacionoj delatnosti. Domaćini su bili bibliotekari u Matičnoj biblioteci u Boru.

Na repertoaru 2D/3D bioskopa prikazani su aktuelni hitovi, a saradnji sa Francuskim institutom ambasade Francuske u Beogradu prikazani su filmovi iz najnovijeg ciklusa pod nazivom « Novi francuski film ».

Za najmlađe priređene su pozorišne predstave „Bubica“ u kojoj su deca igrala za decu iz Dramskog studia za decu iz Bora, i „Sunđer K'o Bob“ predstava Scene ASM iz Niša. Na velikoj sceni predstavila se vrhunska glumačka ekipa Zvezdara teatra i publika je pozdravila Tihomira Stanića, Miloša Samolova, Snežanu Savić, Iskru Brajović i Miodraga Krstovića.



Književnoj publici predstavljen je laureat najprestižnijih književnih nagrada u Srbiji, Aleksandar Galatalica. Dobitnik NIN-ove nagrade predstavio je svoj novi roman „Sonata za lošeg coveka“.



TEKIJANKA DOO POSTAJE LIDER PORODIČNE TRGOVINE, TURIZMA I UGOSTITELJSTVA

Novi market maloprodajnog lanca Tekijanka otvoren je u Novom gradskom centru u Boru, 25. novembra 2015. godine, u Ulici Nade Dimić bb. Na 500m² prodajnog prostora smešteni su artikli svih kategorija dovoljnih da zadovolje kupovinu potrošača na jednom mestu. Ovo je drugi maloprodajni objekat u Boru, a petnaesti u nizu porodične kompanije Tekijanka. Svi koji su navikli na visok nivo usluge, mogu da se opuste. Tekijanka se širi Negotinskom Krajinom i namiruje potrebe i najzahtevnijih kupaca.



Na samom otvaranju najnovijeg objekta organizovane su brojne akcije za korisnike Tekijankinih kartica sa veoma popularnim artiklima i cenama, degustacijama, promocijama i posluženjem za sve posetioce. Tog dana je novootvoreni objekat posetilo oko 1500 kupaca koji nisu skrivali oduševljenje i zadovoljstvo što na jednom mestu mogu da kupe sve što im je potrebno za domaćinstvo i što će imati prilike da ubuduće uživaju u svakodnevnoj kupovini i brojnim povoljnostima.

Tridesetak ljubaznih i predusretljivih zaposlenih obećava uslugu u skladu sa poslovnom politikom porodične firme. Na svakom koraku se opravdava slogan "Najpovoljnija porodična kupovina".



Tekijanka je nebrojano puta do sada pokazala pravi primer društveno odgovornog ponašanja. Nakon samo nekoliko dana od ot-



varanja drugog maloprodajnog objekta u Boru, porodična kompanija je Opštoj bolnici u Boru donirala 100 kompleta posteljina. Kako najavljuje rukovodstvo Tekijanke, ovakvu donaciju do kraja godine doniraće i ustanovama ovog tipa širom timočkog regiona.



Priča o teškom životu podstakla je porodičnu kompaniju da pomogne i mališanima iz Bora koji žive u nehumanim uslovima. Nasmejani, vedri, ali pre svega skromni Mihajlo (11), Anđela (13) i Nikolina (9) bili su oduševljeni poklonima koji su predstavnici Tekijanke doneli u njihov dom. Pored slatkiša i hrane na poklon su dobili veš mašinu i električni šporet. Iako su mali, prepoznali su dobru volju ljudi koji im pomažu. Kao odlični đaci kažu da im nije teško da uče jer tako postaju bolji ljudi, a kao takvi žele da vrate majci Zokici sve što je do sada učinila i žrtvovala se za njihovo odrastanje. Predstavnici Tekijanke nisu skrivali oduševljenje što su upoznali ovako divnu decu i već za decembar obećavaju Mihajlu rođendansku tortu i prve novogodišnje paketiće za njega i sestre. Plemenitost Tekijanke na čelu sa osnivačima- porodicom Bolbotinović nadaleko je poznata. U dobrom srcu ima leka za svakog čoveka!



ČLANOVI PROSVJETE POSETOM PRAGU I JINDRIHOVICAMA

OBELEŽILI DAN PRIMIRJA U VELIKOM RATU

Povodom obeležavanja Dana primirja u Prvom svetskom ratu, SPKD Prosvjeta Austri-

Jelena Ćirić, veliki prijatelj društva. Druženju je prisustvovao i Stefan Tomašević, konzul

garski logor u Češkoj, kroz koji je prošlo oko 40.000 zarobljenika.

Jindrihovice su mesto velikog stradanja Srba, najviše iz Šumadije i valjevskog kraja, u Prvom svetskom ratu. Sećanje čuva spomen-kosturnica u kojoj se nalaze posmrtni ostaci 7.100 Srba i 189 Rusa i vojno groblje u blizini. Prisutni su se poklonili i odali poštu senima umrlih, a posetili su i zamak Loket, u blizini Sokolova, mesta gde su logoraši upućivani na mukotrpan, iscrpljujući rad. Domačin i vodič bio je Dejan Randelović, koji se stara o mauzoleju. Iako udruženje Vidovdan, koje on vodi, ima za cilj obnavljanje i održavanje srpskih grobalja na teritoriji Češke, članovi Prosvjete stekli su utisak da je neophodno i šire angažovanje građana, organizacija, pa i Republike Srbije, radi podrške i pomoći u rešavanju problema i oživljavanja ovog spomeničkog kompleksa od izuzetnog značaja, s obzirom na činjenicu da je vojničko groblje u Jindrihovicama, posle Zejtlinika, najveće srpsko vojničko groblje u Evropi.

Poseta Pragu, a posebno Mauzoleju stradalih u Jindrihovicama, bila je planirana u okviru programa Kultura sećanja, kojim Pro-

ja je organizovala studijski izlet u Prag i Jindrihovice.

Članove Prosvjete na najbolji mogući način u Pragu je dočekala i ugostila književnica

Republike Srbije u Češkoj.

Na Mitrovdan je upriličena poseta mestu Jindrihovice, dvadesetak kilometara od banje Karlove Vari, gde se nalazio najveći austrou-

VJERA RAŠKOVIĆ - ZEC PREDSTAVILA NOVO DELO JEZIK I VERA SU U FUNKCIJI OČUVANJA KULTURNOG IDENTITETA DIJASPORE



O knjizi su govorili akademik Matija Bećković, Srđan Mijalković, predsednik Prosvjete u Austriji, Svetlana Matić i autorka.

Izuzetnu čast autorki je svojim dolaskom u Beč i inspirativnim govorom ukazao akademik Matija Bećković. On je naglasio da je Vjera dala smisao životu i postojanju, a da bi se napisala ovakva knjiga, potreban je

čitav jedan život. Govorio je i o tome da je lično poznavao dr Jovana Raškovića, Vjerinog brata, a prisutnima je dočarao neke razgovore s njim.

U organizaciji odbora SPKD Prosvjeta u Austriji, u hramu Vaskrsenja Hristova u Beču održana je promocija nove knjige "Pasijans ili strpljenje" autorke dr Vjere Rašković-Zec.

ZAVIČAJ

Srđan Mijalković je istakao da je sa zadovoljstvom prihvatio da bude recenzent knjige "Pasijans ili strpljenje" dr Vjere Rašković Zec, koja je član bečke Prosvjete od osnivanja i zahvalio se što je polovinu prihoda od prodatih knjiga autorka poklonila Prosvjetinoj Školi srpskog jezika.

Biografiji i životnom putu autorke govorila je Svetlana Matić i napomenula da Rašković Zec u svojim delima piše, između ostalog, o problemu jezičkog identiteta i kvalitetu jezika u školama u kojima je u svojoj dugogodišnjoj karijeri predavala u Beču, Pekingu i SAD.

- Ono što objedinjuje naš narod i što mu daje nacionalni identitet jeste srpski jezik kojim on govori i kultura koja je na tom jeziku nastala. Jezik i vera su u funkciji očuvanja kulturnog identiteta dijaspore i duhovnog jedinstva srpskog naroda. Ovakav pristup i opredeljenje nalazimo u književnom ostvarenju Vjere Rašković-Zec - podvukla je Matićeva.

Izabrane delove iz knjige "Pasijans ili strpljenje" su, osim Vjere Rašković Zec, čitali: Mileva Čokić, Darija Stefano, Herman Stjepan, Dragica Pejić i Vesna Garčević.

Novembar 2015.



U NEGOTINU JE PROTEKLE NEDELJE ODRŽAN EKOLOŠKI ČAS

ZELENO SRCE ZA PLANETU

U Negotinu je protekla nedeljepod pokroviteljstvom Opštine Negotin, u organizaciji Narodne biblioteke „Dositej Novaković“ održan ekološki čas na otvorenom.



Negotin je bio deo Globalnog klimatskog marša, organizovanog na šest kontinenata u isto vreme, u nedelju u 13 časova, u cilju slanja poruke svetskim liderima, dan pre održavanja 21. konferencije o klimatskim promenama u Parizu. Program „Zeleno volim te zeleno“ počeo je prezentacijom o klimatskim promenama i značaju upotrebe energije iz obnovljivih izvora koju je održao Zoran Radojičić, profesor geografije u promotivnoj sali Negotinske biblioteke. Posle tog, tzv. „zelenog časa“, svi prisutni su bili posluženi zelenim čajem.

U Muzičkom paviljonu u 13 časova održan je program „Zeleno volim te zeleno“ sa obiljem ekoloških poruka, muzike i pesama. U programu su učestvovali učenici Osnovne škole „Stevan Mokranjac“ iz Kobišnice, Muzičke škole „Stevan Mokranjac“ i Negotinske gimnazije.

Posle programa svi prisutni su na platou u centru grada poslali poruku u obliku zelenog srca. Poruka „Zeleno volim te zeleno“ je istoga časa poslata u svet. Deca i odrasli su pokazali da je potrebno više pažnje i energije uložiti u očuvanje životne sredine i čiste energije.

Akcija je završena šetnjom, simboličnim šetnjom kroz centar grada.

Podršku programu pružili su Planinarsko društvo „Bukovo“, Dom kulture „Stevan Mokranjac“ i Služba za zaštitu životne sredine Opštine Negotin.

„Opština Negotin je prihvati predlog naše sugrađanke Lidije Vuković Tomović, profesorke engleskog jezika i aktivistkinje globalnog pokreta „AVAAZ“ da u nedelju 29. novembra organizuje globalni marš koji je deo kampanje globalnog veb pokreta „AVAAZ“. Ovaj pokret okuplja više od 40 miliona aktivista širom sveta. Cilj akcije je da se, dan pre održavanja 21. konferencije o klimatskim promenama, na kojoj će u Parizu, o ovom važnom pitanju odlučivati lideri 190 zemalja, pošalje

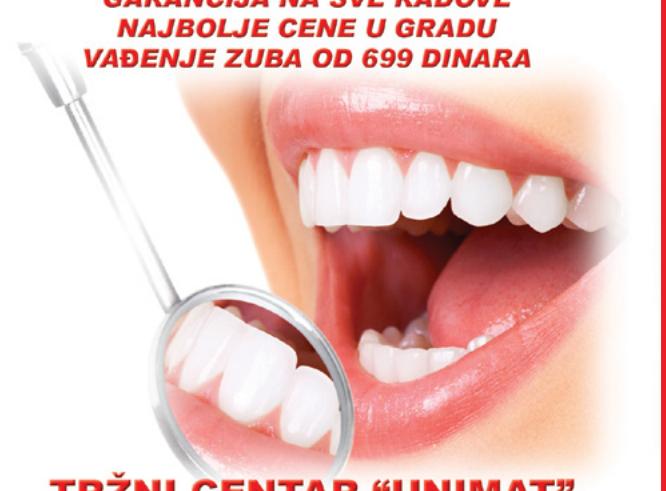
poruka o važnosti smanjenja emisije štetnih gasova koji izazivaju efekat staklene baštne. Negotin je danas deo sveta i globalne poruke koju će poslati ljudi sa šest kontinenata.“ izjavila je za Zavičaj Tatjana Panić, član Opštinskog veća za kulturu i turizam.



**SPECIJALISTIČKA STOMATOLOŠKA ORDINACIJA
"Z O Z O"**

dr spec Zorica P. Živanov

KOMPLETNE USLUGE ZA DECU I ODRASLE
VISOK NIVO HIGIJENE
NAJKVALITETNIJI MATERIJALI
GARANCIJA NA SVE RADOVE
NAJBOLJE CENE U GRADU
VAĐENJE ZUBA OD 699 DINARA



TRŽNI CENTAR "UNIMAT"
NEGOTIN, JNA 1a, lokal 23

+381 63 349 190 00-24

Radno vreme: Ponedeljak - Petak 08 - 14 i 18 - 20
Subotom: 08 - 13

Kontakt

Vinarija Mikić

Vinarija Mikić

Sl. Rečka BB
SRB-19313 Negotin
+381 19 53 40 66
+381 61 20 16 110

Vino Mikić e. U.

Petzoldstraße 14
A-4600 Wels
+43 660 34 70 617
+43 664 91 33 900



www.vinarija-mikic.com office@vinarija-mikic.com



*Zivot je sviše kratak da bi se pilo
loše VINO.* Johann Wolfgang von Goethe
*Das Leben ist zu kurz
um schlechten Wein
zu trinken*

Poreklo

Negotinska Krajna od davnina poznata po dobrim vinima i vrednim domaćinima. Svoju ljubav prema vinu pokazivali su na taj način što su napravili vinska sela. Pimnice su nastale u 19. veku u selima Rajcu, Rogljevu i Smedovcu. U njima nisu živeli ljudi, nego Negotinsko vino, vino koje se pije u svakoj prilici.

Klima

Ovaj deo Srbije odlikuje se velikim brojem sunčanih dana. Iako Negotin pripada umerenoj kontinentalnoj klimi česte su prilike da temperatura prelazi i 40 stepeni Celzijusa. Takvi uslovi su idealni za sadnju vinove loze i proizvodnju vrhunskih vina.

O nama

Tradicija ovog kraja i vremenske pogodnosti daju nam priliku da vam predstavimo Vinariju Mikić iz Rečke nadomak Negotina. Nekada spravljanje vina za kućne potrebe se 2011. godine pretvara u modernu proizvodnju koja bazira na savremenoj tehnologiji i optremi. Naši vinogradi su zasadjeni na tri vinogorja, sve ukupno obuhvata prostor od 6 ha sa tendencijom povećanja površina. U tim vinogradima su zasadjene sedam sorti vinove loze: Traminer, Chardonnay, Merlot, Sauvignon Blanc, Burgunder, Tamianika, Cabernet Sauvignon.



Najbolji razlog za kvalitetne pneumatike.



Novi EfficientGrip Performance
sa oznakama A za prianjanje na mokroj
podlozi i stepen iskorišćenja goriva*

⁸ Od 76 dimenzije dobija je ocjena A za priznajene na mjerodjel podlozi i za stepen iskoristjenja goriva i zravnim zušnim letom, odnosno 65 za spoljnišnjem buku pri korištenju – po uslovima iz Regulativne (ER) br. 1222/2009. Većina dimenzija dobija je ocjenu A. Za priznajene na mjerodjel podlozi, ocjenu B. Za stepen iskoristjenja goriva i zravnim zušnim letom, odnosno 65 da je za spoljnišnjem buku pri korištenju.

o od 10 dimerzija ocenjuje je ocene A za pranje na mokrom podložju i za stepen iskoristivosti gornja i jedan zvučni talas, ocene obično se od spajajušću buku pri kočjenju – po uslovima iz Regulativke (EU) br. 122/2009. Većina dimerzija dobija je ocenu A. Za pranje na mokrom podložju, ocenjuje B za stepen iskoristivosti gornja i jedan zvučni talas, odnosno 68 dB, za spajajušću buku pri kočjenju.

Ocene mogu da se razlikuju, zavisno od dimerzija. Za više informacija posetite www.goodyear.eu

Ocene mogu da se razlikuju zavisno od dimenzija. Za više informacija posetite sajt www.goodyear.eu.

GOOD YEAR

MADE TO FEEL GOOD.

AUTO CENTAR ADAMOVIĆ
Pikijeva 10, 019/545-007



EDDY



KFZ -MEISTERBETRIEB

KFZ - SPENGLER

REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN



AUTO DIENST

Für alle
Marken

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO



OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA,
ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE
TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA

Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10
MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN

WWW.EDY.AT EDDY-KFZ@AON.AT

Pon-Pet. 08-12^{oo} i 13-18^{oo}



VAŠ TAXI

20 NOVIH AUTOMOBILA

24 ČASA VAMA NA RASPOLAGANJU

NAJDUŽA TRADICIJA, POSLOVNOST

VI SAMO ODREDITE DESTINACIJU

NAJBRŽI DOLAZAK PO POZIVU

OD AERODROMA DO VAŠEG MESTA

IZ SVIH MOBILNIH

060, 061, 062, 063, 064, 065, 066, 069

I FIKSNE MREŽE 019, 011, 030...

POZOVITE SAMO 1 98 28

MI ŠTEDIMO VAŠE VREME I VAŠ NOVAC

TAXI +381 1 98 28





DOBROTVORNI KONCERT U BEČU OKUPIO NAJBOLJE

MLADOST I TALENAT U FOKUSU

Integraciono i kulturno udruženje Fokus iz Beča u saradnji sa Udrženjem invalida trećeg bečkog okruga Landstrase, poljskim Udrženjem invalida Pomoć organizovalo je humanitarni koncert Veško srce za Dušana Sretovića u raskošnoj sali muzičke škole u Jedanestom bečkom okrugu.



Dvadesetogodišnji Dušan Sretović je student Univerziteta za muziku i primenjenu umetnost u Beču u klasi profesorke i pijanistkinje Nataše Veljković i dobitnik je mnogih priznanja i nagrada. Usavršavao se na majstorskim kursevima kod profesora Arba Valdme, Đorđa Milojkovića, Igara Laska i Miloša Popovića, a dobitnik je nagrade Fonda za mlade talente "Dositej".

Dušan dolazi iz Beograda i kao jedanestogodišnjak je doživeo saobraćajnu nesreću u kojoj mu je tramvaj smrskao nogu, od kada nosi protezu desne potkoljenice. Redovan je student Univerziteta za muziku i primenjenu umetnost od 2014. godine.



U svom pozdravnom govoru čuvena operska pevačica Olivera Miljaković je naglasila važnost rada sa mladim talentima i pozvala sve da pomognu Dušanu u njegovom daljem radu i razvoju.

Predsednica integracionog kulturnog udruženja Fokus se zahvalila svima koji su pomogli ovaj humanitarni događaj, posebno predsedniku



Saveza Srba u Austriji Zoranu Aleksiću, rekavši da je ova zajednička akcija znak pokazane humanosti i spremnosti da se pomogne Dušanu kome je pomoći zaista potrebna.

Franc Dalinger, predsednik udruženja invalida Trećeg bečkog okruga je rekao da će prikupljena sredstva biti usmerena za kupovinu nove proteze i Dušanovo školovanje i život u Beču.

Publika je velikim aplauzima nagradila Dušana koji je pokazao raskoš svog talenta izvodeći dela Johana Sebastijana Baha, Jozefa Hajdne, Wolfganga Amadeusa Mocarta, Johana Sebastijana Baha, Stevana Mokranjca, Frederika Šopena i Feliksa Mendelsona.



Koncertu su prisustvovali mnogobrojni gosti, među kojima i ambasador Rumunije u Austriji Bogdan Mazuru, predsednik Saveza Srba Austrije Zoran Aleksić, predsednik udruženja Prosvjeta Srđan Mijalković, Dušanova profesorka klavira Nataša Veljković, kao i specijalne gošće primadona Olivera

Svi koji žele da stupe u kontakt sa Dušanom Sretovićem mogu to da učine preko društvene mreže Fejsbuk ili njegovom majkom Vesnom Bjelanović-Sretović mogu to učiniti preko udruženja Fokus, Pomoć i Landstrase

ZAVIČAJ

Novembar 2015.



IZLOŽBA POVODOM 35 GODINA RADNIČKIH SPORTSKIH IGARA

FOTO - ISTORIJA VIDEOVDANSKIH SPORTSKIH SUSRETA



U prostorijama kluba "Stevan Mokranjac" u Beču u nedelju otvorena je izložba arhivske dokumentacije povodom 35 godina održavanja manifestacije Radničke sportske igre - Vidovdanski sportski susreti, koju tradicionalno organizuje Savez Srba u Austriji.

Predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču Borislav Kapetanović otvorio je ovu izložbu i istakao značaj čuvanja dokumentacije o aktivnostima dijaspore u Austriji. On je podsetio da je Zajednica zahvaljujući marljivom prikupljanju dokumentacije i ličnih arhiva brojnih aktivista izdala monografiju "40 godina Zajednice srpskih klubova u Beču".



Kapetanović je rekao da je odlučeno da se prikupi materijal i izda monografija o sportskim aktivnostima koja bi obuhvatila arhivsku građu o Radničkim sportskim igrama, kasnije Vidovdanskim sportskim susretima koji predstavljaju deo istorije Srba i Jugoslovena u Austriji.

On je posebno pozdravio veterane i aktiviste srpske zajednice u Austriji - Miću Đekića, Isidora Jablanova i Petra Peričevića.

Posebna zahvalnost upućena je porodici pokojnog Jovana Ritopečkog koja je dala na raspolaganje fotografije o prvih deset godina održavanja Radničkih sportskih igara. Izložba sadrži ukupno 302 fotografije čiji su vlasnici i autori Jovan Ritopečki, Mićo Đekić, Marko

Popović, Zoran Mirković, Željko Tomić i Hasan Duraković.

Otvaranju izložbe je pored predstavnika naših udruženja prisustvovala i Svetlana Stanković, šef konzularnog odeljenja Republike Srbije u Austriji, kao i tim projekta "Zbirka migracije" Ljubomir Bratić, Vida Bakondi i Arif Akilić.

Radničke sportske igre ili Vidovdanski sportski susreti održavaju se jednom godišnje u nekoj od austrijskih pokrajina koja bude određena za domaćina. Tokom igara ekipe se takmiče u nekoliko disciplina poput navlačenja konopca, kuglanja, šaha i fudbala.

Otvaranje ove izložbe bilo je prilika i da se proslavi odlazak u penziju Slobodana Jovanovića, jednog od autora izložbe i poznatog aktiviste, izveštaka i organizatora brojnih dosadašnjih sportskih aktivnosti.

Jovanović je 1. oktobra ove godine, posle 42 godine rada, otišao u zasluženu penziju. Radio je u trgovinama sportske opreme, često stvarao važne kontakte i pomagao sportske aktivnosti sponzorstvima. Odlaskom u penziju svakako neće prekinuti svoj angažman u sportskim aktivnostima.



Član kluba "Stevan Mokranjac" Adam Božinović, koji je svoje prve korake načinio u klubu uz podršku Slobodana Jovanovića, uručio je novopečenom penzioneru poklon.



ALUMINEX

euroline

Pokucajte na prava vrata!

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC
ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, STAKLO...



A - 0681 8 115 4 115

A - 0681 8 115 4 115

ALUMIL
aluminium systems



stublina
OpenClose Technology

tel: 019/550-598 063/10-60-111 063/10-60-166

aluminex.euroline@yahoo.com
www.aluminex.rs

ALUMINEX euroline

19316 KOBIŠNICA, NEGOTIN



SIEGENIA AUBI
ALUMINCO

Bauspenglert **Lamrecht** Nfg.



1120 Wien
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83



Bauspenglert **Lamrecht** Nfg.



1120 Wien
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / glavni i
odgovorni urednik Kristina Radulović. - God.
1, br. 1, (2001) - . - Negotin : Agencija
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)
COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN

DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ

LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM

NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, MIĆA PUDAREVIĆ, DRAGAN ARSIĆ, DRAGIŠA BUKIĆ,
BOJAN PANDUROVIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ JUNIOR, NENAD ŠULEJIĆ,
DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ, DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR I MIREL TOMAS

TIRAŽ: 10 000 PRIMERAKA

E – MAIL: ZAVICAJ@LIVE.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316



“BIRO PIONIR”

19300 Negotin
Milentija Popovića 58
Usl. tel/fax: 019/543 476
Mob. 063/10 60 127
e-mail: biro.pionir@gmail.com

PREVOD
PREPISKA
INOSTRANE PENZIJE



Draga Mrvoš Vesna Mrvoš
Sudski tumač i prevodilac za nemački jezik



AUTO-ELEKTRO SERVIS
BUKI

Đorđe Vasić

Samarinovački put bb
Negotin

019/ 543 405
063 8 216 702

ALUMINIJUMSKA I PVC STOLARIJA

ALU-FENSTER



**ZA TOPLINU I SIGURNOST
VAŠEG DOMA
NAJBOLJA STOLARIJA**



www.alufenster.rs

nas. Gradište bb, 19300 Negotin

Telefon: +381 19 545 018

Fax: +381 19 541 280

Mob: +381 63 435 706

+381 63 545 0183

office@alufnster.rs



maco
WINK HAUS
KBE
PROZORSKI SISTEMI

**ROK
ISPORUKE**

24^h